

# ZBIERKA ZÁKONOV SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Ročník 2007

Vyhlásené: 27.07.2007

Časová verzia predpisu účinná od: 27.07.2007

**Obsah tohto dokumentu má informatívny charakter.**

**347**

## **OZNÁMENIE**

### **Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky**

Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky oznamuje, že 19. októbra 2005 bol v Paríži podpísaný Medzinárodný dohovor proti doping v športe.

Národná rada Slovenskej republiky s dohovorom vyslovila súhlas svojím uznesením č. 154 z 12. decembra 2006. Prezident Slovenskej republiky ho ratifikoval 16. januára 2007. Ratifikačná listina bola uložená 26. januára 2007 u generálneho riaditeľa UNESCO, depozitára dohovoru.

Dohovor nadobudol platnosť 1. februára 2007 v súlade s článkom 37 ods. 1. Pre Slovenskú republiku nadobudol platnosť 1. marca 2007 v súlade s článkom 37 ods. 2.

**K oznámeniu č. 347  
2007 Z. z.****UNESCO**

Medzinárodný dohovor proti dopingu v športe Preambula Medzinárodný dohovor proti dopingu v športe 2005 Paríž 19. október 2005 Generálna konferencia Organizácie Spojených národov pre výchovu, vedu a kultúru (ďalej len „UNESCO“), ktorá rokovala v Paríži od 3. do 21. októbra 2005, na svojom 33. zasadnutí vzala do úvahy, že cieľom UNESCO je prispieť k mieru a bezpečnosti podporou spolupráce medzi národmi prostredníctvom vzdelávania, vedy a kultúry, odvolávajúc sa na existujúce medzinárodné dokumenty vzťahujúce sa na ľudské práva, vedomá si Rezolúcie 58/5 prijatej Valným zhromaždením Organizácie Spojených národov 3. novembra 2003, ktorá sa týka športu ako nástroja na podporu vzdelávania, zdravia, rozvoja a mieru, predovšetkým odseku 7, uvedomujúc si, že šport by mal hrať dôležitú úlohu pri ochrane zdravia, v morálnej, kultúrnej a telesnej výchove a pri podpore medzinárodného porozumenia a mieru, berúc do úvahy potrebu podporovať a koordinovať medzinárodnú spoluprácu, ktorá povedie k odstráneniu dopingu v športe, je znepokojená používaním dopingu v športe a jeho dôsledkami, ktoré majú vplyv na zdravie športovcov, zásady čestného konania „fair play“, odstránenie podvádzania a budúcnosti športu, majúc na pamäti, že doping ohrozuje etické princípy a výchovné hodnoty zakotvené v Medzinárodnej charte pre telesnú výchovu a šport UNESCO a v Olympijskej charte, pripomínajúc, že antidopingový Dohovor a jeho Dodatkový protokol prijatý v rámci Rady Európy sú medzinárodné úradné listiny občianskeho práva, ktoré tvoria základ národných antidopingových politik a medzivládnej spolupráce, pripomínajúc odporúčania týkajúce sa dopingu prijaté na 2., 3. a 4. Medzinárodnej konferencii ministrov a vyšších štátnych úradníkov zodpovedných za telesnú výchovu a šport, ktorú organizovalo UNESCO v Moskve (1998), v Punta del Este (1999) a v Aténach (2004), a 32 C /Rezolúciu 9 prijatú generálnou konferenciou UNESCO na svojom 32. rokovaní (2003), majúc na pamäti Svetový antidopingový kódex prijatý Svetovou antidopingovou agentúrou na Svetovej konferencii o dopingu v športe v Kodani 5. marca 2003 a Kodanskou deklaráciou proti dopingu v športe, vedomá si rovnako aj vplyvu, ktorý majú vrcholoví športovci na mládež, uvedomujúc si pokračovanie potreby a podporovanie výskumu s cieľom zdokonaľiť zisťovanie dopingu a zlepšiť pochopenie faktorov, ktoré ovplyvňujú jeho používanie, aby preventívne opatrenia boli čo najúčinnnejšie, uvedomujúc si rovnako dôležitosť neustálej výchovy športovcov, ich sprievodného personálu a spoločnosti vôbec v oblasti prevencie proti dopingu v športe, majúc na pamäti potrebu vybudovať pre štáty, zmluvné strany, kapacitu, ktorá bude realizovať antidopingové programy, vedomá si toho, že orgány verejnej správy a organizácie zodpovedné za šport majú komplementárnu zodpovednosť za prevenciu a boj proti dopingu v športe, zvlášť musia zaistiť správny postup na základe princípu čestného konania („fair play“) pri športových podujatiach a chrániť zdravie tých, ktorí sa na nich zúčastňujú, uznávajúc, že tieto orgány a organizácie musia na tento účel spoločne pracovať a zaistiť najvyšší možný stupeň nezávislosti a transparentnosti na všetkých príslušných úrovniach, je rozhodnutá urobiť ďalšie dôraznejšie spoločné opatrenia, ktoré budú smerovať k odstráneniu dopingu v športe, uznávajúc, že odstránenie dopingu v športe čiastočne záleží na progresívnej harmonizácii antidopingových noriem a postupov v športe a na spolupráci na národnej a globálnej úrovni, prijíma tento dohovor 19. októbra 2005.

**ČASŤ 1****ROZSAH PLATNOSTI****Článok 1****Účel dohovoru**

Účelom tohto dohovoru v rámci stratégie a programu činnosti UNESCO v oblasti telesnej výchovy a športu je podporiť prevenciu a boj proti dopingu v športe s cieľom odstrániť ho.

**Článok 2****Definície**

Nasledujúce definície je nutné chápať v kontexte Svetového antidopingového kódexu.

V prípade konfliktu ustanovení však platí ustanovenie dohovoru.

Na účely tohto dohovoru:

1. „Akreditované laboratória dopingovej kontroly“ sú laboratória akreditované Svetovou antidopingovou agentúrou.
2. „Antidopingová organizácia“ je orgán, ktorý zodpovedá za prijatie pravidiel na iniciovanie, zavedenie a dodržiavanie akejkoľvek časti procesu dopingovej kontroly. Ide napríklad o Medzinárodný olympijský výbor, Medzinárodný paraolympijský výbor, ďalších organizátorov významných športových podujatí, ktorí vykonávajú kontrolu v priebehu týchto podujatí, Svetovú antidopingovú agentúru, medzinárodné športové federácie a národné antidopingové organizácie.
3. „Porušenie antidopingových pravidiel“ je v športe porušenie jedného pravidla alebo viacerých z týchto pravidiel:
  - a) prítomnosť zakázanej látky alebo jej metabolitov, či indikátorov v telesnej vzorke športovca,
  - b) použitie alebo pokus o použitie zakázanej látky alebo zakázanej metódy,
  - c) odmietnutie alebo nepodrobenie sa odberu vzorky bez náležitého odôvodnenia po oznámení vykonanom na základe príslušných antidopingových pravidiel, alebo iné vyhýbanie sa odberu telesných vzoriek športovca,
  - d) porušenie príslušných pravidiel týkajúcich sa dostupnosti športovca na testovanie mimo súťaže vrátane neposkytnutia požadovanej informácie o pobyte a zmeškanie testov, ktoré sú požadované odôvodnenými pravidlami,
  - e) podvádžanie alebo pokus o podvádžanie v priebehu ktorejkoľvek časti dopingovej kontroly,
  - f) držba zakázanej látky alebo použitie zakázanej metódy,
  - g) nezákonné obchodovanie s akoukoľvek zakázanou látkou alebo zakázanou metódou,
  - h) podanie alebo pokus o podanie zakázanej látky alebo zakázanej metódy ktorémukoľvek športovcovi alebo podporovanie, podnecovanie, napomáhanie, navádzanie, zatajovanie skutočností alebo iná spolupina, ktorá je porušovaním alebo pokusom o porušovanie antidopingových pravidiel.
4. „Športovec“ na účely dopingovej kontroly je každá osoba, ktorá sa zúčastňuje aktivít športu na medzinárodnej alebo národnej úrovni, ktorú definujú jednotlivé národné antidopingové organizácie a uznávajú ju štáty, zmluvné strany, a každá ďalšia osoba, ktorá sa zúčastňuje aktivít športu alebo športového podujatia na nižšej úrovni uznané štátmi, zmluvnými stranami. Na účely programov antidopingového vzdelávania a odbornej prípravy je „športovec“ každá osoba, ktorá sa zúčastňuje aktivít športu a ktorá podlieha právomoci športovej organizácie.
5. „Sprievodný personál športovca“ je tréner, manažér, agent, člen realizačného tímu, funkcionár, lekárske alebo stredné zdravotnícke personál, ktorí pracujú so športovcom alebo liečia športovca, ktorý sa zúčastňuje športovej súťaže alebo sa na ňu pripravuje.
6. „Kódex“ znamená Svetový antidopingový kódex prijatý Svetovou antidopingovou agentúrou 5. marca 2003 v Kodani, ktorý je dodatkom č. I tohto dohovoru.
7. „Súťaž“ znamená jednotlivé preteky, zápas, hru alebo individuálnu športovú súťaž.
8. „Dopingová kontrola“ znamená proces zahrňujúci rozhodovanie o vykonaní testov, odber vzoriek a manipulovanie s nimi, laboratórnu analýzu, zaobchádzanie s výsledkami, záznamy výsluchov pred orgánmi a odvolanie sa proti rozhodnutiu.
9. „Doping v športe“ znamená situáciu, pri ktorej dochádza k porušeniu antidopingových pravidiel.
10. „Splnomocnené tímy dopingovej kontroly“ sú tímy, ktoré boli poverené vykonaním dopingovej kontroly medzinárodnými alebo národnými antidopingovými organizáciami.
11. „Testovanie počas súťaže“ znamená testovanie na účel rozlišovania medzi testovaním počas súťaže a mimo súťaže, ktorému sa podrobuje športovec v súvislosti s určitou súťažou, ak

pravidlá medzinárodnej športovej federácie alebo inej príslušnej antidopingovej organizácie neurčia inak.

12. „Medzinárodná norma pre laboratória“ znamená normu, ktorá je dodatkom č. 2 tohto dohovoru.
13. „Medzinárodná norma pre testovanie“ znamená normu, ktorá je dodatkom č. 3 tohto dohovoru.
14. „Testovanie bez predchádzajúceho oznámenia“ znamená vykonanie dopingovej kontroly, ktorá sa vykonáva bez predchádzajúceho oznámenia športovcovi, keď športovec je stále pod dohľadom od okamihu ohlásenia výzvy až po poskytnutie vzorky.
15. „Olympijské hnutie“ je hnutie, ktoré súhlasí, že sa bude riadiť Olympijskou chartou, a všetci tí, ktorí uznávajú autoritu Medzinárodného olympijského výboru, a to: medzinárodné federácie tých športov, ktoré sú v programe Olympijských hier, národné olympijské výbory, organizačné výbory Olympijských hier, športovci, sudcovia a rozhodcovia, asociácie a kluby, ako aj všetky organizácie a inštitúcie, ktoré uznáva Medzinárodný olympijský výbor.
16. „Mimo súťaže“ dopingová kontrola znamená akúkoľvek dopingovú kontrolu, ktorá sa nevykonáva počas súťaže.
17. „Zoznam zakázaných látok“ znamená zoznam, ktorý je uvedený v prílohe č. 1 tohto dohovoru a špecifikuje zakázané látky a zakázané metódy.
18. „Zakázaná metóda“ je akákoľvek metóda, ktorá je uvedená na Zozname zakázaných látok a metód dopingu v prílohe č. 1 tohto dohovoru.
19. „Zakázaná látka“ je akákoľvek látka, ktorá je na Zozname zakázaných látok a metód dopingu v prílohe č. 1 tohto dohovoru.
20. „Športová organizácia“ je akákoľvek organizácia, ktorá riadi športové aktivity v jednom športe alebo niekoľkých športoch.
21. „Normy na udeľovanie terapeutickej výnimky“ sú normy uvedené v prílohe č. 2 tohto dohovoru.
22. „Testovanie“ je tá časť procesu dopingovej kontroly, ktorá zahŕňa rozhodovanie o vykonaní testu, odber vzorky, manipuláciu so vzorkou a jej transport do laboratória.
23. „Terapeutická výnimka“ je výnimka, ktorá je udelená na základe Noriem na udeľovanie terapeutickej výnimky.
24. „Použitie“ znamená aplikáciu, požitie, injekčné podanie alebo konzumáciu zakázanej látky alebo zakázanej metódy akýmkoľvek spôsobom.
25. „Svetová antidopingová agentúra“ (ďalej len „WADA“) je agentúra založená 10. novembra 1999 podľa švajčiarskych zákonov.

### Článok 3

#### Spôsob plnenia dohovoru

Aby bol dohovor dodržiavaný, štáty, zmluvné strany, sa zaväzujú

- a) prijať na národnej a medzinárodnej úrovni príslušné opatrenia, ktoré budú zhodné s princípmi Kódexu,
- b) podporovať všetky formy medzinárodnej spolupráce, ktorých cieľom je ochrana športovcov, etika v športe a vzájomná informovanosť o výsledkoch výskumu,
- c) prehlbovať medzinárodnú spoluprácu medzi štátmi, zmluvnými stranami, a vedúcimi organizáciami v boji proti dopingu v športe, zvlášť s WADA.

### Článok 4

#### Vzťah dohovoru ku Kódexu

1. Na účel koordinácie pri realizácii boja proti dopingu v športe na národnej a medzinárodnej úrovni sa štáty, zmluvné strany, zaväzujú, že budú dodržiavať zásady Kódexu, ktorý je základom pre opatrenia, ktoré sú uvedené v článku 5 tohto dohovoru. Dohovor neobsahuje nič, čo by bránilo štátom, zmluvným stranám, pri prijatí ďalších opatrení komplementárnych k dohovoru.

2. Kódex a najnovšie verzie Dodatkov č. 2 a 3 sú uvedené pre informáciu a nie sú integrálnou súčasťou tohto dohovoru. Dodatky ako také nepredstavujú pre štáty, zmluvné strany, žiadne záväzné povinnosti podľa medzinárodného práva.
3. Prílohy sú neoddeliteľnou súčasťou tohto dohovoru.

#### **Článok 5**

##### **Opatrenia k dosiahnutiu cieľov dohovoru**

Dodržiavanie záväzkov obsiahnutých v tomto dohovore berie na seba každý štát, zmluvná strana, a je jej povinnosťou prijať príslušné opatrenia. Tieto opatrenia sa môžu týkať legislatívy predpisov, smerníc alebo administratívnych postupov.

#### **Článok 6**

##### **Vzťah k iným medzinárodným dokumentom**

Tento dohovor nijako nemení práva a záväzky štátov, zmluvných strán, ktoré vyplývajú z iných zmlúv skôr uzavretých a ktoré sú v zhode s predmetom a účelom tohto dohovoru. Toto neovplyvňuje výkon práva a záväzky štátov, zmluvných strán, a ich práva alebo plnenie ich záväzkov tohto dohovoru.

### **ČASŤ II**

#### **ANTIDOPINGOVÁ ČINNOSŤ NA NÁRODNEJ ÚROVNI**

#### **Článok 7**

##### **Koordinácia na vnútroštátnej úrovni**

Štáty, zmluvné strany, zabezpečia uplatňovanie súčasného dohovoru najmä prostredníctvom koordinácie na vnútroštátnej úrovni. Aby mohli lepšie vyhovieť svojim záväzkom vyplývajúcim z dohovoru, môžu sa štáty, zmluvné strany, spoliehať na antidopingové organizácie, ako aj na športové orgány a organizácie.

#### **Článok 8**

##### **Obmedzenie dostupnosti a používanie zakázaných látok a metód**

1. Štáty, zmluvné strany, prijímú tam, kde to bude vhodné, opatrenia na obmedzenie dostupnosti zakázaných látok a metód, aby zamedzili ich používaniu športovcami pri športovej činnosti, ak na používanie nie je udelená terapeutická výnimka. Tieto kroky zahŕňujú opatrenia brániace športovcom nelegálne zaobchádzanie so zakázanými látkami a metódami, teda opatrenia s cieľom kontroly výroby, pohybu, dovozu, distribúcie a predaja.
2. Štáty, zmluvné strany, zavedú, prípadne tam, kde to bude vhodné, odporúčia príslušným subjektom, ktoré patria do ich právomoci, aby prijali opatrenia na obmedzenie použitia a držania zakázaných látok a metód športovcom pri ich športovej činnosti, ak na ich použitie nebola udelená terapeutická výnimka.
3. Žiadne opatrenia prijaté v tomto dohovore nebudú brániť dostupnosti zakázaných látok a metód, ktorých užitie v športe je zakázané alebo regulované, na zákonné účely.

#### **Článok 9**

##### **Opatrenia týkajúce sa sprievodného personálu športovcov**

Štáty, zmluvné strany, prijímú opatrenia alebo podpora, aby športové organizácie a antidopingové organizácie prijali opatrenia vrátane sankcií alebo trestov týkajúcich sa sprievodného personálu športovcov, ktorí porušia antidopingové pravidlá alebo inak porušia pravidlá v súvislosti s dopingom v športe.

## **Článok 10**

### **Potravinové doplnky**

Štáty, zmluvné strany, budú podporovať, kde to bude vhodné, aby producenti a distribútori potravinových doplnkov pri podpore predaja a distribúcii potravinových doplnkov zaviedli do praxe najvhodnejšie metódy vrátane informácií týkajúcich sa ich analytického zloženia a zabezpečenia kvality.

## **Článok 11**

### **Finančné opatrenia**

Štáty, zmluvné strany, kde to bude vhodné:

- a) budú v rámci svojich príslušných rozpočtov poskytovať prostriedky na podporu národného programu testovania vo všetkých športoch alebo napomáhať športovým organizáciám a antidopingovým organizáciám financovať dopingové kontroly, a to buď formou priamych dotácií a grantov, alebo pri určení celkového objemu dotácií a grantov udeľovaných týmito organizáciám, uznávaním nákladov spojených s týmito kontrolami,
- b) vykonajú opatrenia, aby finančná podpora na športové aktivity jednotlivým športovcom alebo členom sprievodného personálu športovca, ktorým bol udelený zákaz činnosti dôsledkom porušenia antidopingových pravidiel, nebola poskytnutá v priebehu zákazu ich činnosti,
- c) čiastočne zadržia alebo celkom zadržia finančnú podporu alebo inú podporu súvisiacu so športom akejkoľvek športovej organizácii alebo antidopingovej organizácii, ktorá nepostupuje v súlade s Kódexom alebo s príslušnými antidopingovými pravidlami prijatými podľa Kódexu.

## **Článok 12**

### **Opatrenia na uľahčenie dopingovej kontroly**

Štáty, zmluvné strany, kde to bude vhodné:

- a) budú podporovať a napomáhať športovým organizáciám a antidopingovým organizáciám patriacim do ich právomoci pri vykonávaní antidopingových kontrol spôsobom, ktorý je v súlade s Kódexom, vrátane testovania bez predchádzajúceho oznámenia, testovania mimo súťaže a počas súťaže.
- b) budú podporovať a napomáhať pri rokovaní športových organizácií a antidopingových organizácií o dohodách, ktoré umožnia, aby ich členovia boli testovaní riadnymi, na to určenými tímami dopingovej kontroly z iných krajín,
- c) zaväzujú sa pomáhať športovým asociáciám a antidopingovým organizáciám spadajúcim do ich právomoci, aby na účely analýzy výsledkov dopingovej kontroly získali prístup k akreditovaným laboratóriám dopingovej kontroly.

## **ČASŤ III**

### **MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA**

## **Článok 13**

### **Spolupráca medzi antidopingovými organizáciami a športovými organizáciami**

Štáty, zmluvné strany, budú podporovať spoluprácu medzi antidopingovými organizáciami, orgánmi verejnej správy a športovými organizáciami spadajúcimi do ich právomoci a do právomoci štátov, zmluvných strán, s cieľom dosiahnuť plnenie tohto dohovoru na medzinárodnej úrovni.

## **Článok 14**

### **Podpora poslanca WADA**

Štáty, zmluvné strany, sa zaväzujú, že budú podporovať dôležité poslanie WADA v medzinárodnom boji proti dopingu.

## Článok 15

### Rovnocenné financovanie WADA

Štáty, zmluvné strany, podporujú zásadu rovnocenného financovania schváleného ročného rozpočtu orgánmi verejnej správy a olympijským hnutím.

## Článok 16

### Medzinárodná spolupráca pri dopingovej kontrole

Uznávajúc, že boj proti dopingovému v športe môže byť účinný len vtedy, ak športovci môžu byť testovaní bez predchádzajúceho oznámenia a vzorky môžu byť včas dopravené k analýze do laboratórií, štáty, zmluvné strany, budú, kde je to vhodné a v súlade s vnútornými zákonmi a postupmi:

- a) napomáhať poslaniu WADA a antidopingovým organizáciám pôsobiacim v súlade s Kódexom za predpokladu, že sa riadia predpismi hostiteľských krajín, pri dopingových kontrolách svojich športovcov počas súťaže i mimo súťaže bez ohľadu nato, či ide o ich územie alebo iné územie,
- b) napomáhať včasnému pohybu tímu dopingovej kontroly s riadnym oprávnením cez hranice, ak vykonávajú činnosť v rámci dopingovej kontroly,
- c) spolupracovať pri včasnej preprave vzoriek expedovaných alebo dopravovaných cez hranice tak, aby bola zachovaná ich bezpečnosť a neporušenosť,
- d) pomáhať medzinárodnej koordinácii dopingových kontrol rôznymi antidopingovými organizáciami a na tento účel spolupracovať s WADA,
- e) podporovať spoluprácu medzi laboratóriami dopingovej kontroly podliehajúcimi ich právomoci a tými, ktorí podliehajú právomoci iných štátov, zmluvných strán. Zvlášť štáty, zmluvné strany, s akreditovanými laboratóriami dopingovej kontroly by mali viesť laboratóriá podliehajúce ich právomoci, aby pomáhali ďalším štátom, zmluvným stranám, a aby im umožnili získať skúsenosti, zručnosti a pracovné postupy potrebné na založenie vlastných laboratórií, ak si tak budú priať,
- f) pomáhať vytvárať a podporovať v súlade s Kódexom dohody o recipročnom testovaní medzi určenými antidopingovými organizáciami,
- g) vzájomne uznávať postupy dopingovej kontroly, testov vrátane z tohto vyplývajúcich športových sankcií akejkoľvek antidopingovej organizácie, ktoré sú v súlade s Kódexom.

## Článok 17

### Dobrovoľný fond

1. Týmto sa ustanovuje „Fond na vylúčenie dopingov v športe“ (ďalej len „Dobrovoľný fond“). Dobrovoľný fond bude obsahovať zverené fondy založené v súlade s finančnými predpismi UNESCO. Všetky príspevky štátov, zmluvných strán, a ďalších účastníkov budú dobrovoľné.
2. Zdroje Dobrovoľného fondu budú tvoriť:
  - a) príspevky štátov, zmluvných strán,
  - b) príspevky, dary a venované dedičstvo
    - (i) ďalšími štátmi,
    - (ii) organizáciami a programami systému Organizácie Spojených národov, hlavne rozvojovým programom Organizácie Spojených národov, ako aj ďalšími medzinárodnými organizáciami, alebo
    - (iii) verejných alebo súkromných organizácií či jednotlivcov,
  - c) všetky úroky plynúce z prostriedkov Dobrovoľného fondu,
  - d) hotovosť získaná zbierkami a príjmami z benefičných činností organizovaných Dobrovoľným fondom,
  - e) akékoľvek ďalšie prostriedky schválené smernicou Dobrovoľného fondu, ktorá bude vydaná Konferenciou štátov, zmluvných strán.

3. Príspevky štátov, zmluvných strán, do Dobrovoľného fondu nebudú považované za náhradu záväzku štátov, zmluvných strán, platiť svoj podiel do rozpočtu WADA.

### **Článok 18**

#### **Použitie a dozor Dobrovoľného fondu**

Finančné prostriedky v Dobrovoľnom fonde bude Konferencia štátov, zmluvných strán, v súlade s ustanovením tohto dohovoru a majúc na zreteli ciele WADA pridelovať na financovanie aktivít schválených štátmi, zmluvnými stranami, a to zvlášť na podporu štátov, zmluvných strán, na rozvoj a realizáciu antidopingových programov. Rovnako môžu byť využité na pokrytie nákladov na fungovanie tohto dohovoru. Príspevky do Dobrovoľného fondu nesmú byť viazané žiadnymi politickými, ekonomickými alebo inými podmienkami.

### **ČASŤ IV**

#### **VZDELÁVANIE A ODBORNÁ PRÍPRAVA**

### **Článok 19**

#### **Všeobecné zásady vzdelávania a odbornej prípravy**

1. Štáty, zmluvné strany, sa zaväzujú v rámci svojich možností podporovať, navrhovať a realizovať vzdelávacie a školiace programy zamerané na prevenciu doping. Pre športovú verejnosť by tieto programy mali prinášať aktuálne a presné informácie o
  - a) škodlivosti doping. pre etické hodnoty v športe,
  - b) zdravotných dôsledkoch doping.
2. Športovcom a sprievodnému personálu športovcov, zvlášť v začiatkoch tréningu, by vzdelávacie a školiace programy mali okrem uvedeného poskytovať aj aktuálne a presné informácie o
  - a) postupoch dopingovej kontroly,
  - b) právach a povinnostiach športovcov vo vzťahu k prevencii doping vrátane informácie o Kódexe a antidopingovej politike príslušných antidopingových organizácií; tieto informácie budú obsahovať i dôsledky činnosti, ktorá je porušením antidopingového pravidla,
  - c) zozname zakázaných látok a metódach doping. a o výnimkách na terapeutické účely,
  - d) potravinových doplnkoch výživy.

### **Článok 20**

#### **Profesionálny etický kódex**

Štáty, zmluvné strany, podporia, aby príslušné profesionálne asociácie a inštitúcie vytvorili a zaviedli do praxe vhodné etické kódexy a mravné zásady vzťahujúce sa na prevenciu doping. v športe, ktoré sú v súlade s Kódexom.

### **Článok 21**

#### **Spoluúčasť športovcov a sprievodného personálu športovcov**

Štáty, zmluvné strany, budú presadzovať a v rámci svojich možností napomáhať aktívnej účasti športovcov a sprievodného personálu športovcov vo všetkých aspektoch antidopingovej činnosti v športových a ďalších zodpovedajúcich organizáciách a budú podporovať, aby športové organizácie podliehajúce ich právomoci postupovali rovnako.

### **Článok 22**

#### **Športové organizácie a trvalé vzdelávanie a školenie k prevencii doping. u**

Štáty, zmluvné strany, budú podporovať športové organizácie a antidopingové organizácie pri priebežnej realizácii vzdelávacích a školiacich programov pre všetkých športovcov a sprievodný personál športovcov, ktoré sa týkajú tém špecifikovaných v článku 19.



**Článok 23****Spolupráca v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy**

Štáty, zmluvné strany, budú vzájomne spolupracovať a kde to bude vhodné, budú sa príslušnými organizáciami podieľať na poskytovaní informácií, expertíz a skúseností z oblasti účinných antidopingových programov.

**ČASŤ V  
VÝSKUM****Článok 24****Podpora antidopingového výskumu**

Štáty, zmluvné strany, sa zaväzujú, že v rámci svojich možností budú podporovať a pomáhať antidopingovému výskumu v spolupráci so športovými a ďalšími zodpovednými organizáciami v oblastiach

- a) prevencie, metód detekcie, aspektov správania, sociálnych aspektov a zdravotných následkov doping,
- b) nástrojov a spôsobu vývoja vedecky podložených fyziologických a psychologických vzdelávacích programov rešpektujúcich integritu osobnosti,
- c) použitie látok a metód, ktoré vychádzajú najavo dôsledkom vedeckého vývoja.

**Článok 25****Povaha antidopingového výskumu**

Ak bude podporovaný antidopingový výskum, ako je definovaný v článku 24, štáty, zmluvné strany, zabezpečia, že

- a) výskum sa bude vykonávať v zhode s medzinárodne uznávanými etickými postupmi,
- b) športovcom nebudú podávané zakázané látky a metódy,
- c) výskum sa bude vykonávať len so zodpovedajúcimi opatreniami, ktoré zabránia, aby výsledky antidopingového výskumu neboli zneužitá na doping.

**Článok 26****Vzájomné poskytovanie informácií o výsledkoch antidopingového výskumu**

V zhode s príslušnými národnými a medzinárodnými zákonmi štáty, zmluvné strany, budú, kde je to vhodné, poskytovať výsledky dosiahnuté v antidopingovom výskume s ostatnými štátmi, zmluvnými stranami, a WADA.

**Článok 27****Výskum v športovej vede**

Štáty, zmluvné strany, budú podporovať, aby

- a) členovia vedeckých a lekárskejších spoločností vykonávali výskum v športovej vede v zhode so zásadami Kódexu,
- b) športové organizácie a sprievodný personál športovcov v rámci svojho pôsobenia zabezpečovali výskum v športovej vede, ktorý sa zhoduje s princípmi Kódexu.

**ČASŤ VI****MONITOROVANIE DOHOVORU****Článok 28****Konferencia strán**

1. Týmto sa ustanovuje Konferencia strán. Konferencia strán je vrcholný orgán dohovoru.

2. Konferencia strán sa bude bežne stretávať pravidelne každé dva roky. Môže sa však stretnúť na mimoriadnom zasadnutí, ak sa tak rozhodne, alebo na základe požiadaviek aspoň jednej tretiny štátov, zmluvných strán.
3. Na Konferencii strán budú mať štáty, zmluvné strany, po jednom hlase.
4. Konferencia zmluvných strán si schváli vlastný rokovací poriadok.

### **Článok 29**

#### **Poradné organizácie a pozorovatelia na Konferencii strán**

Na Konferenciu strán bude pozvaná WADA ako poradná organizácia. Medzinárodný olympijský výbor, Medzinárodný paralympijský výbor, Rada Európy a Medzivládny výbor pre telesnú výchovu a šport (CIGEPS) budú pozývané ako pozorovatelia. Konferencia strán môže rozhodnúť o pozvaní ďalších významných organizácií ako pozorovateľov.

### **Článok 30**

#### **Úloha Konferencie strán**

1. Okrem ustanovení uvedených v tomto dohovore bude úlohou Konferencie strán
  - a) propagovať zámer tohto dohovoru,
  - b) rokovať o vzťahu k WADA a študovať mechanizmus financovania základného rozpočtu WADA. Štáty, ktoré nie sú zmluvnými stranami, môžu byť prizvané na rokovania,
  - c) v zhode s článkom 18 prijať plán na použitie zdrojov Dobrovoľného fondu,
  - d) v zhode s článkom 31 preskúmať správy predkladané štátmi, zmluvnými stranami,
  - e) nepretržite sledovať monitorovanie v zhode s týmto dohovorom v nadväznosti na vývoj antidopingových systémov podľa článku 31. Akýkoľvek monitorovací systém alebo opatrenie presahujúce rámec článku 31 sa bude financovať z Dobrovoľného fondu ustanoveného článkom 17,
  - f) sledovať návrhy na zmeny tohto dohovoru s cieľom ich prijatia,
  - g) v zhode s článkom 34 preskúmať, s cieľom ich schválenia, úpravy Zoznamu zakázaných látok a metód a Noriem na udelenie terapeutických výnimiek prijatých WADA,
  - h) definovať a realizovať spoluprácu medzi štátmi, zmluvnými stranami, a WADA v rámci tohto dohovoru,
  - i) požadovať od WADA správu o zavedení Kódexu na každom svojom zasadnutí na preskúmanie.
2. Konferencia strán môže pri plnení svojich úloh spolupracovať s inými medzivládnymi orgánmi.

### **Článok 31**

#### **Národné správy Konferencie strán**

Štáty, zmluvné strany, budú Konferencii strán každé dva roky prostredníctvom sekretariátu odovzdávať v jednom z oficiálnych jazykov UNESCO všetky relevantné informácie týkajúce sa prijatých opatrení na zabezpečenie plnenia ustanovení tohto dohovoru.

### **Článok 32**

#### **Sekretariát Konferencie strán**

1. Generálny riaditeľ UNESCO poskytne Konferencii strán sekretariát.
2. Na základe požiadaviek Konferencie strán generálny riaditeľ UNESCO v maximálne možnej miere využije služby WADA za podmienok schválených Konferenciou strán.
3. Finančné náklady na Konferenciu strán sa uhradia z normálneho rozpočtu UNESCO v rámci existujúcich zdrojov na príslušnej úrovni, Dobrovoľného fondu ustanoveného článkom 17 alebo vhodnou kombináciou oboch týchto zdrojov, ako sa určí každé dva roky. Financovanie

sekretariátu z normálneho rozpočtu sa poskytne na prísne minimálnom základe, čiže z Dobrovoľného fondu sa môže prispievať aj na dohovor UNESCO.

4. Sekretariát pripraví dokumentáciu Konferencii strán, ako aj návrh programu schôdze a zaisť realizáciu ich rozhodnutí.

### **Článok 33**

#### **Dodatky k dohovoru**

1. Každý štát, zmluvná strana, môže formou písomného oznámenia adresovaného generálnemu riaditeľovi UNESCO navrhnúť dodatky k tomuto dohovoru. Generálny riaditeľ odošle toto oznámenie všetkým štátom, zmluvným stranám. Ak do šiestich mesiacov od dátumu odoslania oznámenia aspoň polovica štátov, zmluvných strán, nedá svoj súhlas, predloží generálny riaditeľ tieto návrhy nasledujúcemu zasadnutiu Konferencii strán.
2. Dodatky budú prijaté Konferenciou zmluvných strán dvojtretinovou väčšinou prítomných a hlasujúcich štátov, zmluvných strán.
3. Po prijatí sa dodatky k tomuto dohovoru predložia na ratifikáciu, súhlas, schválenie alebo prístupenie štátom alebo zmluvným stranám.
4. Pre štáty, zmluvné strany, ktoré dodatky k dohovoru ratifikovali, súhlasili s nimi, schválili ich alebo pristúpili k nim, nadobudnú platnosť tri mesiace po tom, ako listiny uvedené v odseku 3 tohto článku dve tretiny štátov, zmluvných strán, uložia v depozitári. Pre každý štát, zmluvnú stranu, ktorá dodatok následne ratifikovala, prijala, súhlasila s ním alebo k nemu pristúpila, začne spomínaný dodatok platiť tri mesiace po dátume, keď tento štát, zmluvná strana, uloží v depozitári svoje listiny o ratifikácii, prijatí, súhlase alebo prístupení.
5. Štát, ktorý sa stane zmluvnou stranou tohto dohovoru potom, čo v zhode s odsekom 4 tohto článku nadobudnú dodatky platnosť, sa bude považovať, ak nevyjadrí svoj úmysel, za
  - a) stranu tohto dohovoru vrátane dodatkov,
  - b) stranu pôvodného dohovoru bez dodatkov vo vzťahu k inému štátu, zmluvnej strane, ktorý nie je viazaný dodatkami.

### **Článok 34**

#### **Zvláštny proces prijímania dodatkov k prílohám dohovoru**

1. Ak WADA upraví Zoznam zakázaných látok a metód alebo Normu na udeľovanie terapeutických výnimiek, môže o týchto zmenách informovať generálneho riaditeľa UNESCO písomnou formou. Generálny riaditeľ ohlásí navrhované dodatky k príslušným prílohám tohto dohovoru všetkým štátom, zmluvným stranám. Dodatky k prílohám schvaľuje Konferencia strán buď na jednom zo svojich zasadnutí, alebo formou písomných konzultácií.
2. Štáty, zmluvné strany, môžu vyjadriť svoj nesúhlas k navrhovaným dodatkom do 45 dní od oznámenia generálneho riaditeľa, a to buď písomným oznámením generálnemu riaditeľovi, v prípade písomných konzultácií, alebo na zasadnutí Konferencie strán. Ak dve tretiny zmluvných strán vyjadria svoje námietky, o odsúhlasení navrhnutých dodatkov bude rokovať Konferencia strán.
3. O dodatkoch schválených Konferenciou strán bude štáty, zmluvné strany, informovať generálny riaditeľ. Dodatky nadobudnú platnosť po uplynutí 45 dní od oznámenia, nie však pre tie štáty, zmluvné strany, ktoré už predtým oznámili, že dodatky neprijímajú.
4. Štát, zmluvná strana, po oznámení generálnemu riaditeľovi, že neprijíma dodatok schválený podľa predchádzajúceho odseku, zostáva zaviazaná prílohami bez dodatku.

### **ČASŤ VII**

#### **ZÁVEREČNÉ USTANOVENIE**

### **Článok 35**

#### **Federálne alebo necentralizované ústavné systémy**

Nasledujúce ustanovenia sa týkajú štátov, zmluvných strán, s federálnym alebo necentralizovaným ústavným systémom:

- a) Ak ide o ustanovenia tohto dohovoru, ktorých implementácia spadá do federálnej právnej pôsobnosti alebo centrálnej zákonodarnej moci, záväzky federálnej alebo centrálnej moci budú rovnaké ako záväzky štátov, zmluvných strán, ktoré nie sú federálnymi štátmi.
- b) Ak ide o plnenie tých ustanovení dohovoru, ktoré podliehajú právomoci jednotlivých federálnych štátov, krajín, provincií alebo kantónov, ktoré podľa systému federácie zakotveného v ústave nie sú povinné vykonať legislatívne opatrenie, bude federálna vláda informovať príslušné úrady týchto federálnych štátov, krajín, provincií alebo kantónov o príslušných ustanoveniach a odporúči ich prijatie.

### **Článok 36**

#### **Ratifikácia, prijatie, súhlas alebo pristúpenie**

Tento dohovor bude predmetom ratifikácie, prijatia, súhlasu alebo pristúpenia členskými štátmi UNESCO v zhode s ich zodpovedajúcimi ústavnými postupmi. Listiny o ratifikácii, prijatí, súhlase alebo pristúpení budú uložené v depozitári generálneho riaditeľa UNESCO.

### **Článok 37**

#### **Platnosť**

1. Tento dohovor nadobudne platnosť prvý deň v nasledujúcom mesiaci po uplynutí jednomesačnej lehoty od uloženia tridsiatej listiny o ratifikácii, prijatí, súhlase alebo pristúpení.
2. Pre ktorýkoľvek štát, ktorý následne vyjadrí súhlas s dohovorom, nadobudne platnosť prvý deň v nasledujúcom mesiaci po uplynutí jednomesačnej lehoty od uloženia listiny o ratifikácii, prijatí, súhlase alebo pristúpení.

### **Článok 38**

#### **Územná platnosť dohovoru**

1. Ktorýkoľvek štát môže pri ukladaní listiny o ratifikácii, prijatí, súhlase alebo pristúpení špecifikovať územie alebo územia, za ktoré v oblasti medzinárodných vzťahov zodpovedá a pre ktoré bude dohovor platíť.
2. Ktorýkoľvek štát, zmluvná strana, môže neskôr formou vyhlásenia adresovaného UNESCO rozšíriť uplatňovanie tohto dohovoru na ďalšie územia špecifikované vo vyhlásení. Vo vzťahu k takému územiu nadobudne dohovor platnosť prvý deň v nasledujúcom mesiaci po uplynutí jednomesačnej lehoty od dátumu prijatia takého vyhlásenia depozitárom.
3. Akékoľvek vyhlásenie urobené podľa dvoch predošlých odsekov môže byť vo vzťahu k akémukoľvek územiu uvedenému vo vyhlásení vzaté späť formou oznámenia adresovaného UNESCO. Také odstúpenie sa stáva platným prvý deň nasledujúceho mesiaca po uplynutí jednomesačnej lehoty od dátumu prijatia tohto oznámenia depozitárom.

### **Článok 39**

#### **Vypovedanie dohovoru (denunciácia)**

Každý štát, zmluvná strana, môže dohovor vypovedať. Vypovedanie sa oznámi písomne a uloží sa u generálneho riaditeľa UNESCO. Vypovedanie nadobudne platnosť prvý deň mesiaca nasledujúceho po uplynutí šesťmesačnej lehoty od dátumu prijatia listiny o vypovedaní. Vypovedanie v žiadnom prípade nebude mať vplyv na finančné záväzky príslušného štátu, zmluvnej strany, až do dátumu účinnosti výpovede.

### **Článok 40**

#### **Depozitár**

Generálny riaditeľ UNESCO bude depozitárom tohto dohovoru a dodatkov. Ako depozitár bude generálny riaditeľ UNESCO informovať štáty, zmluvné strany, tohto dohovoru a rovnako členské štáty organizácie o

- a) uložení akejkoľvek listiny o ratifikácii, prijatí, súhlase alebo pristúpení,
- b) dátume nadobudnutia platnosti dohovoru v súlade s článkom 37,

- c) akejkolvek správe pripravenej na základe ustanovenia článku 31,
- d) akomkoľvek návrhu na dodatok alebo akomkoľvek dodatku prijatom v súlade s článkami 33 a 34 a o dátume, ktorým tento dodatok nadobúda platnosť,
- e) akomkoľvek vyhlásení alebo oznámení urobenom podľa ustanovenia článku 38,
- f) akomkoľvek oznámení podanom podľa ustanovenia uvedeného v článku 39 a o dátume, keď výpoveď nadobudne platnosť,
- g) akomkoľvek ďalšom uznesení, oznámení alebo sprostredkovaní údajov vzťahujúcom sa na dohovor.

#### **Článok 41**

##### **Registrácia**

V súlade s článkom 102 Charty Organizácie Spojených národov bude tento dohovor na základe požiadaviek generálneho riaditeľa UNESCO registrovaný na Sekretariáte Organizácie Spojených národov.

#### **Článok 42**

##### **Platné znenie**

1. Tento dohovor vrátane príloh bol vypracovaný v arabčine, čínštine, angličtine, francúzštine, ruštine a španielčine, pričom všetkých šesť znení má rovnakú platnosť.
2. Dodatky k tomuto dohovoru budú vypracované v arabčine, čínštine, angličtine, francúzštine, ruštine a španielčine.

#### **Článok 43**

##### **Výhrady**

Nepripúšťajú sa žiadne výhrady, ktoré sú nezlučiteľné s predmetom a účelom tohto dohovoru.

Príloha I – Zoznam zakázaných látok a metód podľa medzinárodnej normy

Príloha II – Medzinárodná norma pre výnimky na terapeutické použitie

Dodatok 1 – Svetový antidopingový kódex WADA

Dodatok 2 – Medzinárodná norma pre laboratóriá

Dodatok 3 – Medzinárodná norma na testovanie

Depozitár dohovoru:

UNESCO

Platnosť dohovoru

V súlade s článkom 37 tento dohovor nadobudne platnosť prvý deň v mesiaci po uplynutí jednomesačnej lehoty od uloženia tridsiatej listiny o ratifikácii, prijatí, súhlase alebo pristúpení. Pre ktorýkoľvek štát, ktorý následne vyjadrí súhlas s dohovorom, nadobudne platnosť prvý deň v nasledujúcom mesiaci po uplynutí jednomesačnej lehoty od uloženia listiny o ratifikácii, prijatí, súhlase alebo pristúpení.

**ZOZNAM ZAKÁZANÝCH LÁTOK A METÓD 2006****MEDZINÁRODNÁ NORMA**

Úradný oficiálny text *Zoznamu zakázaných látok a metód* bude aktualizovať WADA a je publikovaný v slovenčine a v angličtine. V prípade akéhokoľvek rozporu medzi slovenskou a anglickou verziou je rozhodujúce anglické znenie.

Tento zoznam je platný s účinnosťou od 1. januára 2006.

## ZOZNAM ZAKÁZANÝCH LÁTOK A METÓD 2006

Platný od 1. januára 2006

Použitie akéhokoľvek lieku má byť obmedzené na lekárske odôvodnené indikácie.

### TRVALO ZAKÁZANÉ LÁTKY A METÓDY (POČAS SÚŤAŽE AJ MIMO SÚŤAŽE)

#### ZAKÁZANÉ LÁTKY

##### SI. ANABOLICKÉ LÁTKY

Anabolické látky sú zakázané.

##### 1. Anabolické androgénne steroidy (AAS)

###### a) Exogénne\* AAS sú:

**1-androstendiol** (5 $\alpha$ -androst-1-én-3 $\beta$ , 17 $\beta$ -diol); **1-androsténdión** (5 $\alpha$ -androst-1-én-3,17-dión); **bolandiol** (19-norandrosténdiól); **bolasterón**; **boldenón**; **boldión** (androsta-1,4-dién-3, 17-dión); **calusterón**; **clostebol**; **danazol** (17 $\alpha$ -etnyl-17 $\beta$ -hydroxyandrost-4-én(2,3-d)isoxazol); **dehydrochlormetyltesterón** (4-chlor-17 $\beta$ -hydroxy-17 $\alpha$ -metylandrosta-1,4-dién-3-ón); **desoxymetyltesterón** (17 $\alpha$ -metyl-5 $\alpha$ -androst-2-én-17 $\beta$ -ol); **drostanolón**; **etylestrenol** (19-nor-17 $\alpha$ -pregn-4-én-17-ol); **fluoxymesterón**; **formebolón**; **furazabol** (17 $\beta$ -hydroxy-17 $\alpha$ -metyl-5 $\alpha$ -androstano(2,3-c)-furazán); **gestrinón**; 4-hydroxytestosterón (4,17 $\beta$ -dihydroxyandrost-4-én-3-ón); **mestanolón**; **mesterolón**; **metenolón**; **metandienón** (17 $\beta$ -hydroxy-17 $\alpha$ -metylandrosta-1,4-dién-3-ón); **metandriol**; **metasterón** (2 $\alpha$ , 17 $\alpha$ -dimetyl-5 $\alpha$ -androstán-3-ón-17 $\beta$ -ol); **metyldienolón** (17 $\beta$ -hydroxy-17 $\alpha$ -metylestera-4,9-dién-3-ón); **metyl-1-testosterón** (17 $\beta$ -hydroxy-17 $\alpha$ -metyl-5 $\alpha$ -androst-1-én-3-ón); **metylnortesterón** (17 $\beta$ -hydroxy-17 $\alpha$ -metylestera-4-én-3-ón); **metyltrienolón** (17 $\beta$ -hydroxy-17 $\alpha$ -metylestera-4,9,11-trién-3-ón); **metyltesterón**; **mibolerón**; **nandrolón**; **19-norandrosténdión** (estr-4-én-3,17-dión); **norboletón**; **norclostebol**; **noretandrolón**; **oxabolón**; **oxandrolón**; **oxymesterón**; **oxymetolón**; **prostanazol** ([3,2-c] pyrazolo-5 $\alpha$ -etioallocholán-17 $\beta$ -tetrahydropyranol); **quinbolón**; **stanozolol**; **stenbolón**; **1-testosterón** (17 $\beta$ -hydroxy-5 $\alpha$ -androst-1-én-3-ón); **tetrahydrogestrinón** (18 $\alpha$ -homo-pregna-4,9,11-trién-17 $\beta$ -ol-3-ón); **trenbolón** a iné látky s podobnou chemickou štruktúrou alebo podobnými biologickými účinkami.

###### b) Endogénne\*\* AAS sú:

**androstendiol** (androst-5-én-3 $\beta$ ,17 $\beta$ -diol); **androsténdión** (androst-4-én-3,17-dión); **dihydrotestosterón** (17 $\beta$ -hydroxy-5 $\alpha$ -androstán-3-ón); **prasterón** (dehydroepiandrosterón, DHEA); **testosterón** a nasledujúce metabolity a izoméry:

**5 $\alpha$ -androstán-3 $\alpha$** , 17 $\alpha$ -diol; **5 $\alpha$ -androstán-3 $\alpha$ , 17 $\beta$ -diol**; **5 $\alpha$ -androstán-3 $\beta$ , 17 $\alpha$ -diol**; **5 $\alpha$ -androstán-3 $\beta$ , 17 $\beta$ -diol**; **androst-4-én-3 $\alpha$ , 17 $\alpha$ -diol**; **androst-4-én-3 $\alpha$ , 17 $\beta$ -diol**; **androst-4-én-3 $\beta$ , 17 $\alpha$ -diol**; **androst-5-én-3 $\alpha$ , 17 $\alpha$ -diol**; **androst-5-én-3 $\alpha$ , 17 $\beta$ -diol**; **androst-5-én-3 $\beta$ , 17 $\alpha$ -diol**; **4-androsténdiól** (androst-4-én-3 $\beta$ , 17 $\beta$ -diol); **5-androsténdiól** (androst-5-én-3, 17-diól); **epi-dihydrotestosterón**; **3 $\alpha$ -hydroxy-5 $\alpha$ -androstán-17-ón**; **3 $\beta$ -hydroxy-5 $\alpha$ -androstán-17-ón**; **19-norandrosterón**; **19-noretiocholanolón**.

Ak je telo schopné produkovať androgénny steroid prirodzenou cestou, možno predpokladať, že vzorka obsahuje túto zakázanú látku, ak sa koncentrácia zakázanej látky alebo jej metabolitov alebo indikátorov alebo ak sa akýkoľvek iný prislúchajúci pomer vo vzorke športovca odchyľuje od rozmedzia hodnôt, ktoré sa normálne vyskytujú v ľudskom organizme, do tej miery, že nezodpovedajú normálnej endogénnej produkcii. Vzorka sa nebude považovať za vzorku s obsahom zakázanej látky v prípade, ak športovec preukáže, že koncentrácia zakázanej látky alebo jej metabolitov alebo indikátorov alebo prislúchajúci pomer vo vzorke športovca je fyziologická alebo je dôsledkom patologického stavu.

Ak na základe akejkoľvek spoľahlivej analytickej metódy (napr. IRMS) možno preukázať, že zakázaná látka vo vzorke športovca je exogénneho pôvodu, laboratórium nahlási vzorku ako pozitívnu vo všetkých prípadoch a pri akejkoľvek koncentrácii. V takom prípade nie je potrebné vykonať ďalšie vyšetrenia.

Aj keď sa výsledok analýzy nelíši od rozmedzia hodnôt vyskytujúcich sa u ľudí a spoľahlivá analytická metóda (napr. IRMS) nepreukázala exogénny pôvod látky, ale existujú závažné známky možného použitia zakázanej látky, ako napr. porovnanie s referenčnými profilmi steroidov, vykoná príslušná antidopingová organizácia ďalšie vyšetrenia porovnaním výsledkov predchádzajúcich kontrol alebo vykonaním ďalších testov, aby sa preukázalo, či je výsledok spôsobený fyziologickým alebo patologickým stavom alebo je spôsobený zakázanou látkou exogénneho pôvodu.

Keď laboratórium oznámilo pomer T/E vyšší ako štyri (4) k jednej (1) a nejaká spoľahlivá analytická metóda (napr. IRMS) nepreukázala exogénny pôvod látky, vykoná sa ďalšie porovnanie výsledkov predchádzajúcich kontrol alebo sa vykonajú ďalšie testy, aby sa preukázalo, či je výsledok spôsobený fyziologickým alebo patologickým stavom alebo je spôsobený *zakázanou látkou* exogénneho pôvodu. Ak spoľahlivá analytická metóda (napr. IRMS) preukázala exogénny pôvod *zakázanej látky*, nie je potrebné ďalšie vyšetrenie a bude sa považovať za preukázané, že *vzorka* obsahuje *zakázanú látku*. Ak sa nepoužila spoľahlivá analytická metóda (napr. IRMS) a nie sú k dispozícii minimálne 3 predchádzajúce testy, príslušná antidopingová organizácia v najbližších 3 mesiacoch športovca minimálne trikrát vyšetrí bez predchádzajúceho oznámenia. V prípade, ak longitudinálny profil športovca, ktorý sa podrobil následným vyšetreniam, nie je fyziologicky normálny, výsledok sa oznámi ako *pozitívny nález*.

V extrémne ojedinelých individuálnych prípadoch môže sa vo vzorke moču dokázať prítomnosť boldenónu endogénneho pôvodu vo veľmi nízkych koncentráciách (ng/ml). Ak laboratórium takúto veľmi nízku koncentráciu boldenónu nahlásilo a spoľahlivá analytická metóda (napr. IRMS) nepreukázala jeho exogénny pôvod, vykoná sa porovnanie výsledkov predchádzajúcich kontrol alebo sa vykonajú ďalšie testy. Ak sa nepoužila spoľahlivá analytická metóda (napr. IRMS), príslušná *antidopingová organizácia* v najbližších 3 mesiacoch športovca minimálne trikrát vyšetrí bez predchádzajúceho oznámenia. V prípade, ak longitudinálny profil športovca, ktorý sa podrobil následným vyšetreniam, nie je fyziologicky normálny, výsledok sa oznámi ako *pozitívny nález*.

V prípade, že laboratórium nahlásilo *pozitívny laboratórny výsledok* 19-norandrosterónu, bude sa to pokladať za vedecký a presvedčivý dôkaz exogénneho pôvodu *zakázanej látky*. V takom prípade nie je potrebné robiť ďalšie vyšetrenia.

V prípade, že športovec nie je ochotný spolupracovať pri vyšetreniach, *vzorka športovca* sa bude považovať za vzorku obsahujúcu *zakázanú látku*.

#### **Iné anabolické látky sú najmä:**

clenbuterol, tibolón, zeranol, zilpaterol.

Na účely tohto odseku:

\* „Exogénny“ sa vzťahuje na látku, ktorú ľudský organizmus nedokáže produkovať prirodzeným spôsobom.

\*\* „Endogénny“ sa vzťahuje na látku, ktorú ľudský organizmus dokáže produkovať prirodzeným spôsobom.

## **S2. HORMÓNY A PRÍBUZNÉ LÁTKY**

Zakázané sú nasledujúce látky vrátane ďalších látok s podobnou chemickou štruktúrou alebo s podobnými biologickými účinkami a ich uvoľňujúce faktory:

- 1. Erytropoetín (EPO).**
- 2. Rastový hormón (hGH), inzulínu podobné rastové faktory (napr. IGF-I), mechano rastové faktory (MGFs).**
- 3. Gonadotropín (LH, hCG), zakázaný iba u mužov.**
- 4. Inzulín.**
- 5. Kortikotropín.**

Ak *športovec* nemôže dostatočne preukázať, že koncentrácia je fyziologická alebo spôsobená patologickým stavom, *vzorka* sa bude považovať za vzorku obsahujúcu *zakázanú látku* (ako je už uvedené) v prípade, ak koncentrácia *zakázanej látky* alebo jej metabolitov alebo akýchkoľvek príslúchajúcich pomerov alebo indikátorov vo *vzorke športovca* prekročí do tej miery hodnoty normálne stanovované v ľudskom organizme, že nezodpovedajú normálnej endogénnej produkcii.

Ak laboratórium zistilo použitím spoľahlivej analytickej metódy, že *zakázaná látka* je exogénneho pôvodu, znamená to, že *vzorka* obsahuje *zakázanú látku*, a laboratórium oznámi *pozitívny výsledok*.

Prítomnosť ďalších látok s podobnou chemickou štruktúrou alebo podobnými biologickými účinkami, diagnostických indikátorov alebo uvoľňujúcich faktorov uvedeného hormónu alebo akýkoľvek iný dôkaz, ktoré indikujú, že stanovená látka je exogénneho pôvodu, sa považuje za dôkaz užitia *zakázanej látky* a nahlási sa ako *pozitívny analytický nález*.

## **S3. BETA-2 AGONISTY**

Všetky prípravky s obsahom beta-2 agonistov a ich D- a L-izomérov sú zakázané.

Výnimkou je formoterol, salbutamol, salmeterol a terbutalín, ak sa podávajú v inhalačnej forme. Vyžadujú si udelenie terapeutickéj výnimky skráteným postupom.

Napriek udeleniu akejkoľvek formy terapeutickéj výnimky sa považuje nález salbutamolu (voľný plus glukuronid) v koncentrácii vyššej ako 1000 ng/ml za *pozitívny analytický nález*, ak športovec nepreukáže, že abnormálny výsledok bol spôsobený terapeutickým inhalačným podaním salbutamolu.



**S4. LÁTKY S ANTIESTROGÉNNYM ÚČINKOM**

Zakázané sú najmä tieto skupiny antiestrogénnych látok:

1. **Inhibítory aromatázy – anastrozol, letrozol, aminoglutetimid, exemestán, formestán, testolaktón.**
2. **Modulátory selektívnych estrogénnych receptorov (SERMs) – raloxifén, tamoxifén, toremifén.**
3. Iné antiestrogénne látky – clomifén, cyklofenil, fufvestrant.

**S5. DIURETIKÁ A INÉ MASKOVACIE LÁTKY**

1. Maskovacie látky sú najmä:

**Diuretiká,\* epitestosterón, probenecid, inhibítory alfa-reduktázy (napr. finasterid, dutasterid), expandéry plazmy (napr. albumín, dextran, hydroxyetylškrob).**

Diuretiká sú:

**acetazolamid, amilorid, bumetanid, canrenón, chlortalidón, kyselina etakrynová, furosemid, indapamid, metolazón, spironolaktón, tiazid (napr. bendroflumetiazid, chlorotiazid, hydrochlorotiazid), triamterén** a iné látky s podobnou chemickou štruktúrou alebo podobnými biologickými účinkami (okrem drosperinónu, ktorý nie je zakázaný).

\*Terapeutická výnimka je neplatná, ak moč športovca obsahuje diuretikum v kombinácii s prahovou alebo podprahovou koncentráciou *zakázanej látky (látok)*.

**ZAKÁZANÉ METÓDY****M1. ZVYŠOVANIE PRENOSU KYSLÍKA**

Zakazuje sa:

- a) Krvný doping vrátane použitia vlastnej, homológnej alebo heterológnej krvi alebo produktov červených krviniek rôzneho pôvodu.
- b) Umelé zvyšovanie spotreby, prenosu alebo prísunu kyslíka sprostredkovaného perfluorovanými zlúčeninami, efaproxíralom (RSR 13) a modifikovanými hemoglobínovými prípravkami (napr. náhrady krvi na báze hemoglobínu, mikrokapsulové hemoglobínové prípravky) a ďalšie.

**M2. CHEMICKÁ A FYZIKÁLNA MANIPULÁCIA**

- a) *Falšovanie* alebo pokus o falšovanie s cieľom pozmeniť integritu a platnosť vzoriek odobratých *pri dopingových kontrolách* je zakázané. Patrí sem cievkovanie, náhrada alebo zámena moču a ďalšie.
- b) Intravenózne infúzie sú zakázané okrem legitímnych akútnych lekárskeho ošetrení.

**M3. GÉNOVÝ DOPING**

Neterapeutické použitie buniek, génov, génových elementov alebo modulácia expresie génov, ktoré sú schopné zvýšiť výkon športovca, sú zakázané.

<b>LÁTKY A METÓDY ZAKÁZANÉ POČAS SÚŤAŽE</b>
---

Okrem už uvedených skupín S1 až S5 a M1 až M3 sú nasledujúce skupiny počas súťaže zakázané:

**ZAKÁZANÉ LÁTKY****S6. STIMULANCIÁ**

Zakázané sú tieto stimulanty vrátane oboch ich prípadných optických (D- a L-) izomérov:

**Adrafinil, adrenalín,\* amfepramón, amifenazol, amfetamín, amfetaminil, benzfetamín, bromantán, carfedón, catín,\*\* clobenzorex, kokain, cropropamid, crotetamid, cyklazodón, dimetylamfetamín, efedrín,\*\*\* etamiván, etilamfetamín, etilefrín, famprofazón, fenbutrazát, fencamfamín, fencamin, fenetylín, fenfluramin, fenproporex, furfenorex, heptaminol, isometeptén, levmetamfetamín, meclofenoxát, mefenorex, mefentermín, mesocarb, metamfetamín(D-), metyléndioxyamfetamín, metyléndioxyamfetamín, p-metyl-amfetamín, metylefedrín,\*\*\* metylfenidát, modafinil, niketamid, norfenefrín, norfenfluramin, oktopamín, ortetamín, oxilofrín, parahydroxyamfetamín, pemolín, pentetrazol, fendimetrazín, fenmetrazín, fenprometamín, fentermín, prolintán, propylhexedrin, selegilín, sibutramín, strychnín** a iné látky s podobnou chemickou štruktúrou alebo podobnými biologickými účinkami.\*\*\*\*

\* Adrenalín podaný s lokálnymi anestetikami alebo jeho lokálna aplikácia (napr. nosná, očná) nie je zakázaný.

\*\* **Katín** je zakázaný, ak jeho koncentrácia v moči je vyššia ako 5 mikrogramov na mililiter.

\*\*\* **Efedrín a metylefedrín** sú zakázané, ak koncentrácia v moči ktoréhokoľvek z nich je vyššia ako 10 mikrogramov na mililiter.

\*\*\*\* Látky zahrnuté do Monitorovacieho programu 2006 (bupropión, kofeín, fenylefrín, fenypropolanolamín, pipradol, pseudoefedrín, synefrín) sa nepovažujú za *zakázané látky*.

### S7. NARKOTIKÁ

Zakázané sú tieto narkotiká:

**buprenorfin, dextromoramid, diamorfin (heroín), fentanyl a jeho deriváty, hydromorfón, metadón, morfin, oxykodón, oxymorfón, pentazocín, petidín.**

### S8. KANABINOIDY

Zakázané sú kanabinoidy (napr. hašiš, marihuana).

### S9. GLUKOKORTIKOSTEROIDY

Všetky glukokortikosteroidy sú zakázané, ak sa aplikujú orálne, rektálne, intravenózne alebo intramuskulárne. Ich použitie si vyžaduje predloženie terapeutickéj výnimky.

Okrem uvedených prípadov všetky iné spôsoby aplikácie si vyžadujú terapeutickú výnimku skráteným postupom.

Lokálne prípravky podávané pri kožných, ušných, nosných, očných ťažkostiach a ťažkostiach v ústnej dutine nie sú zakázané a nevyžadujú si predloženie žiadnej formy terapeutickéj výnimky.

## LÁTKY ZAKÁZANÉ V URČITÝCH ŠPORTOCH

### P1. ALKOHOL

Alkohol (etanol) je zakázaný len *na súťaži* v týchto športoch. Detekcia sa bude robiť dychovou alebo krvnou skúškou. Prahová hodnota porušenia dopingových smerníc pre jednotlivé federácie je uvedená v zátvorkách.

- Letecké športy (FAI) (0,20 g/l)
- Lukostrelba (FITA, IPC) (0,10 g/l)
- Automobilový šport (FIA) (0,10 g/l)
- Biliard (WCBS) (0,20 g/l)
- Petanque (CMSB, IPC bowls) (0,10 g/l)
- Karate (WKF) (0,10 g/l)
- Moderný päťboj (UIPM) (0,10 g/l) pre disciplíny so streľbou
- Motocyklový šport (FIM) (0,10 g/l)
- Motorové člny (UIM) (0,30 g/l)

### P2. BETA-BLOKÁTORY

Ak nie je špecifikované inak, beta-blokátory sú zakázané len *v súťaži* v týchto športoch:

- Letecké športy (FAI)
- Lukostrelba (FITA, IPC) (*zakázané tiež mimo súťaže*)
- Automobilový šport (FIA)
- Biliard (WCBS)
- Boby (FIBT)
- Petanque (CMSB, IPC bowls)
- Bridž (FMB)
- Šach (FIDE)
- Curling (WCF)
- Gymnastika (FIG)
- Motocyklový šport (FIM)
- Moderný päťboj (UIPM) pre disciplíny zahŕňajúce streľbu
- Bowling na 9 kolkov (FIQ)
- Jachting (ISAF), len súťaže s kormidelníkom
- Strelba (ISSF, IPC) (*zakázané tiež mimo súťaže*)
- Lyžovanie/snowboard (FIS) skoky na lyžiach, akrobatické lyžovanie voľný štýl/U-rampa a snowboard U-rampa/big air
- Zápasenie (FILA)

Beta-blokátory sú najmä:

**acebutolol, alprenolol, atenolol, betaxolol, bisoprolol, bunolol, carteolol, carvedilol, celiprolol, esmolol, labetalol, levobunolol, metipranolol, metoprolol, nadolol, oxprenolol, pindolol, propranolol, sotalol, timolol.**

#### ŠPECIFICKÉ LÁTKY\*

„Špecifické látky“\* sú:

- všetky inhalačné formy beta-2 agonistov okrem clenbuterolu,
- probenecid,
- catín, cropropamid, crotetamid, efedrín, etamivan, famprofazón, heptaminol, isometheptén, levmetamfetamín, meclofenoxat, p-metylamfetamín, metylefedrín, niketamid, norfenefrín, oktopamín, ortetamín, oxilofrín, fenprometamín, propylhexedrin, selegilín, sibutramín,
- kanabinoidy,
- všetky glukokortikosteroidy,
- alkohol,
- všetky beta-blokátory.

\* „Zoznam zakázaných látok môže obsahovať špecifické látky, ktoré umožňujú neúmyselné porušenie antidopingových pravidiel pre ich bežnú dostupnosť v liečivých prípravkoch alebo pri ktorých je menšia pravdepodobnosť, že sa úspešne zneužijú ako dopingové látky.“ Porušenie dopingového pravidla užitím takýchto látok môže viesť k zníženiu sankcie pod podmienkou, že „Športovec môže preukázať, že použitie takejto špecifickej látky nebolo úmyselné s cieľom zvýšiť športový výkon“.

**MEDZINÁRODNÁ NORMA  
PRE VÝNIMKY NA TERAPEUTICKÉ POUŽITIE**

**PREAMBULA**

*Medzinárodná norma Svetového antidopingového Kódexu pre výnimky na terapeutické použitie (Therapeutic Use Exemptions – TUE) je záväznou medzinárodnou normou 2. stupňa vypracovanou ako súčasť svetového antidopingového programu.*

*Medzinárodná norma pre TUE nadobudla platnosť 1. januára 2004.*

## OBSAH

<b>PRVÁ ČASŤ: ÚVOD, USTANOVENIA KÓDEXU A DEFINÍCIE .....</b>	<b>888</b>
<b>1.0 Úvod a ciele .....</b>	<b>888</b>
<b>2.0 Ustanovenia Kódexu.....</b>	<b>888</b>
<b>3.0 Termíny a definície .....</b>	<b>889</b>
3.1 Definované termíny z Kódexu .....	889
3.2 Definované termíny z medzinárodnej normy pre TUE .....	890
<b>DRUHÁ ČASŤ: ZÁSADY NA UDEĽOVANIE VÝNIMIEK NA TERAPEUTICKÉ POUŽITIE .....</b>	<b>890</b>
<b>4.0 Kritériá na udelenie výnimky na terapeutické použitie .....</b>	<b>890</b>
<b>5.0 Utajenie informácií .....</b>	<b>890</b>
<b>6.0 Výbory na udeľovanie výnimiek (TUECs) .....</b>	<b>891</b>
<b>7.0 Predkladanie žiadostí o výnimky na terapeutické použitie .....</b>	<b>891</b>

## PRVÁ ČASŤ: ÚVOD, USTANOVENIA KÓDEXU A DEFINÍCIE

### 1.0 Úvod a ciele

Hlavným cieľom *medzinárodnej normy* pre TUE je zabezpečiť, aby proces udeľovania výnimiek na terapeutické použitie bol zosúladený vo všetkých športoch a krajinách.

*Kódex* dovoľuje *športovcom* a ich lekárom požiadať o výnimku na terapeutické použitie, t. j. povolenie užívať na terapeutické účely látky, ktorých použitie je inak podľa športových pravidiel zakázané.

*Medzinárodná norma* pre TUE obsahuje zásadné kritériá na udelenie TUE, utajenie informácií, prácu komisie na udeľovanie výnimiek na terapeutické použitie a postup pri podávaní žiadostí o výnimku pre TUE.

Táto norma sa vzťahuje na všetkých *športovcov*, ktorí sú definovaní *Kódexom* a podliehajú mu, t. j. telesne zdatní *športovci* a tiež handicapovaní *športovci*.

Svetový antidopingový program zahŕňa všetky prvky potrebné na zabezpečenie optimálnej harmonizácie a realizácie najlepších postupov v medzinárodných a národných antidopingových programoch. Jeho hlavnými súčasťami sú: *Kódex* (stupeň 1), *medzinárodné normy* (stupeň 2) a modely najlepších postupov (stupeň 3).

V úvode ku *Kódexu* sú zhrnuté ciele a implementácie *medzinárodných noriem* takto:

„Pre rôzne technické a prevádzkové oblasti pôsobnosti v rámci antidopingového programu budú po porade so *signatármi* a vládami vypracované *medzinárodné normy*, potom schválené agentúrou WADA. Cieľom *medzinárodných noriem* je harmonizácia v rámci *antidopingových organizácií*, ktoré sú zodpovedné za špecifické technické a prevádzkové časti antidopingových programov. Dodržiavanie *medzinárodných noriem* je záväzné na dodržanie *Kódexu*. *Medzinárodné normy* môže Výkonný výbor WADA z času na čas revidovať po príslušnej konzultácii so *signatármi* a s vládami. Ak v *Kódexe* to nie je stanovené inak, *medzinárodné normy* a všetky ich revízie nadobudnú platnosť v deň, ktorý je uvedený v *medzinárodnej norme* alebo jej revízii.“

Na dodržanie *medzinárodnej normy* (oproti iným alternatívnym normám, postupom a metódam) postačí usúdiť, že postupy uvedené v *medzinárodnej norme* sa riadne vykonali.

Definície špecifikované v *Kódexe* sú napísané kurzívou. Ostatné definície špecifické pre túto *medzinárodnú normu* pre TUE sú podčiarknuté.

### 2.0 Ustanovenia Kódexu

Tieto články *Kódexu* sa priamo týkajú *medzinárodnej normy* pre TUE:

#### Článok 4.4 *Kódexu* – Terapeutické použitie:

WADA prijme *medzinárodnú normu* pre proces udeľovania výnimiek na terapeutické použitie.

Každá medzinárodná federácia zabezpečí pre *športovcov na medzinárodnej úrovni* alebo každého iného *športovca*, ktorý sa zúčastňuje *medzinárodného podujatia*, že bude na to platný vhodný postup, pričom *športovci* s preukázaným zdravotným stavom, ktorý si vyžaduje *užitie zakázanej látky* alebo *zakázanej metódy*, môžu požiadať o výnimku na terapeutické použitie. Každá *národná antidopingová organizácia* zabezpečí pre všetkých *športovcov* v rámci svojej pôsobnosti, ktorí nepôsobia na *medzinárodnej úrovni*, že bude na to platný vhodný postup, pričom *športovci* s preukázaným zdravotným stavom, ktorý si vyžaduje *použitie zakázanej látky* alebo *zakázanej metódy*, môžu požiadať o výnimku na terapeutické použitie. Takéto žiadosti sa budú posudzovať v súlade s *medzinárodnou normou* o terapeutickom použití. Medzinárodné federácie a *národné antidopingové organizácie* budú okamžite hlásiť WADA udelenie výnimky na terapeutické použitie niektorému *športovcovi na medzinárodnej úrovni* alebo *športovcovi na národnej úrovni*, ktorý je zahrnutý do *programu registrovaného testovania* vo svojej *národnej antidopingovej organizácii*.

WADA môže z *vlastnej iniciatívy preskúmať udelenie výnimky na terapeutické použitie niektorému športovcovi/kyni na medzinárodnej úrovni* alebo *športovcovi/kyni na národnej úrovni*, ktorý/á je zahrnutý/á do *programu registrovaného testovania* vo svojej *národnej antidopingovej organizácii*. Okrem toho na požiadanie každého *športovca*, ktorému bola zamietnutá výnimka na terapeutické použitie, WADA môže toto odmietnutie preskúmať. Ak WADA rozhodne, že pridelenie alebo zamietnutie výnimky na terapeutické použitie nie je v súlade s *Medzinárodnou normou* pre výnimky na terapeutické použitie, môže WADA také rozhodnutie zmeniť.

#### Článok 13.3 *Kódexu* – Odvolanie proti rozhodnutiam udeľujúcim alebo zamietajúcim výnimku na terapeutické použitie

Proti rozhodnutiam WADA, ktoré menia udelenie alebo zamietnutie výnimky na terapeutické použitie, sa *športovec* alebo *antidopingová organizácia*, ktorej rozhodnutie bolo zmenené, môžu odvolať na CAS. Proti rozhodnutiam *antidopingových organizácií* zamietajúcim výnimku na terapeutické použitie, ktoré WADA nezmenila, sa *medzinárodný športovec* môže odvolať na CAS a ostatní *športovci* na kontrolné orgány na národnej úrovni, ako je to uvedené v článku 13.2.2. Ak kontrolný orgán na národnej úrovni zmení rozhodnutie a zamietne udelenie terapeutického výnimky, potom sa proti tomuto rozhodnutiu WADA môže odvolať na CAS.

#### Článok 14.5 Kódexu – Informačný clearinghouse pre dopingovú kontrolu

WADA bude pôsobiť ako centrálny clearinghouse pre údaje a výsledky *antidopingového testovania* pre *medzinárodných a národných športovcov*, ktorí boli zahrnutí do *programu registrovaného testovania* svojich *národných antidopingových organizácií*. Na *uľahčenie koordinovaného plánovania skúšok a predchádzanie zbytočným duplicitám v testovaní rôznych antidopingových organizácií* bude každá *antidopingová organizácia* hlásiť všetky *súťažné a mimosúťažné testy týchto športovcov do clearinghouse agentúry WADA* čo najskôr po vykonaní testov. WADA sprístupní tieto informácie *športovcovi, národnej federácii športovca, národnému olympijskému výboru* alebo *národnému paralympijskému výboru, národnej antidopingovej organizácii, medzinárodnej federácii a Medzinárodnému olympijskému výboru* alebo *Medzinárodnému paralympijskému výboru*. Súkromné informácie týkajúce sa *športovca* bude WADA udržiavať prísne utajené. WADA bude aspoň raz ročne publikovať štatistické správy so súhrnom týchto informácií.

#### Článok 15.4 Kódexu – Vzájomné uznávanie

S ohľadom na právo odvolať sa uvedené v článku 13 – *testovanie*, výnimky na terapeutické použitie a výsledky *prejednaní* alebo iné konečné rozhodnutia každého *signatára*, ktoré sú v súlade s *Kódexom* a sú v právomoci príslušného *signatára*, budú uznávať a rešpektovať všetci ostatní *signatári*. *Signatári* môžu uznať rovnaké konanie iných orgánov, ktoré neprijali *Kódex*, ak pravidlá týchto orgánov sú inak v súlade s *Kódexom*.

### 3.0 Termíny a definície

#### 3.1 Definované termíny z Kódexu

**Antidopingová organizácia:** *Signatár*, ktorý je zodpovedný za prijatie predpisov, za iniciovanie, zavedenie a uplatňovanie nejakej časti *procesu dopingovej kontroly*. Patrí sem napríklad *Medzinárodný olympijský výbor, Medzinárodný paralympijský výbor, iní organizátori väčších podujatí*, ktorí vykonávajú *testovanie* na svojich podujatiach, *WADA, medzinárodné federácie a národné antidopingové organizácie*.

**Športovec:** Na účely *dopingovej kontroly* každá *osoba*, ktorá sa zúčastňuje na športe na medzinárodnej úrovni (ako to definuje každá medzinárodná federácia) alebo národnej úrovni (ako to definuje každá národná antidopingová organizácia), a každá iná osoba, ktorá sa zúčastňuje na športe na nižšej úrovni, ak je vymenovaná svojou národnou dopingovou organizáciou. Na účely informovanosti a vzdelávania v antidopingu každá *osoba*, ktorá sa zúčastňuje na športe v kompetencii niektorého *signatára, vlády* alebo inej *športovej organizácie*, ktorá prijala *Kódex*.

**Dopingová kontrola:** Proces zahŕňa plánovanie testovania, odber *vzoriek* a manipuláciu s nimi, laboratórnu analýzu, spravovanie výsledkov, *prejednávanie* a odvolania.

**Súťažný test:** Na účely diferenciacie medzi *súťažným a mimosúťažným testovaním*, ak nie je stanovené inak v pravidlách medzinárodnej federácie alebo inej príslušnej *antidopingovej organizácie*, *súťažný test* je test, pri ktorom je *športovec* vybraný na testovanie v súvislosti s určitou *súťažou*.

**Medzinárodní športovci:** *Športovci* určení jednou medzinárodnou federáciou alebo viacerými medzinárodnými federáciami do *programu registrovaného testovania* pre medzinárodnú federáciu.

**Medzinárodné normy:** Norma prijatá agentúrou WADA na podporu *Kódexu*. Na vyhovenie *medzinárodnej norme* (oproti inej alternatívnej norme, metóde alebo postupu) bude postačujúce konštatovanie, že postupy uvedené v *medzinárodnej norme* sa *riadne vykonali*.

**Národná antidopingová organizácia:** Entita vymenovaná jednotlivými krajinami majúca primárnu právomoc a zodpovednosť prijímať a zavádzať antidopingové pravidlá, riadiť odber *vzoriek*, spravovať výsledky skúšok a viesť *prejednávanie*, všetko na národnej úrovni. Ak kompetentný štátny orgán takúto organizáciu nevymenoval, stane sa takouto entitou národný olympijský výbor krajiny alebo inštitúcia ním určená.

**Mimosúťažné testy:** Všetky dopingové testy, ktoré nie sú *súťažné*.

**Zoznam zakázaných látok a metód:** Zoznam stanovujúci zakázané látky a zakázané metódy.

**Zakázaná metóda:** Každá metóda takto označená v *zozname zakázaných látok a metód*.

**Zakázaná látka:** Každá látka takto označená v *zozname zakázaných látok a metód*.

**Program registrovaného testovania:** Skupina vrcholových športovcov stanovená separátne každou medzinárodnou federáciou a národnou antidopingovou organizáciou, ktorá podlieha *súťažnému* aj *mimosúťažnému testovaniu* ako súčasť plánu testovania medzinárodnej federácie alebo organizácie.

**Signatári:** Tie entity, ktoré podpisujú *Kódex* a súhlasia s tým, že ho budú dodržiavať, vrátane *Medzinárodného olympijského výboru, medzinárodných federácií, Medzinárodného paralympijského výboru, národných olympijských výborov, národných paralympijských výborov, organizátorov väčších podujatí, národných antidopingových organizácií* a agentúry WADA.

**Testovanie:** Časť *procesu dopingovej kontroly* zahŕňajúce plánovanie testovania, odber *vzoriek*, *manipuláciu so vzorkami* a transport *vzoriek* do laboratória.



**WADA:** Svetová antidopingová agentúra.

### 3.2 Definované termíny z medzinárodnej normy pre TUE

**TUE:** Výnimka na terapeutické použitie.

**TUEC:** Komisia na udeľovanie výnimiek na terapeutické použitie je skupina odborníkov vymenovaná príslušnou *antidopingovou organizáciou* a zložená najmenej z troch lekárov so skúsenosťami s ošetrovaním a liečením *športovcov* a hlbokými znalosťami z klinického a športového lekárstva. Vo všetkých prípadoch týkajúcich sa športovcov s handicapom jeden z lekárov musí mať skúsenosti s ošetrovaním a liečením *športovcov* s handicapom.

**WADA TUEC:** Výbor WADA je skupina odborníkov vymenovaná WADA.

## DRUHÁ ČASŤ: ZÁSADY NA UDEĽOVANIE VÝNIMIEK NA TERAPEUTICKÉ POUŽITIE

### 4.0 Kritériá na udelenie výnimky na terapeutické použitie

Športovcovi môže byť udelená výnimka na terapeutické použitie (TUE), ktorá mu dovoľí použitie *zakázanej látky* alebo *zakázanej metódy*, ktorá je definovaná v *zozname zakázaných látok a metód*. Žiadosť o udelenie TUE sa podrobí dôkladnému a systematickému preskúmaniu vhodne ustanovenou komisiou na udeľovanie výnimiek na terapeutické použitie (TUEC). Komisiu TUEC vymenuje *antidopingová organizácia*. Výnimka sa udelí iba v striktnom súlade s týmito kritériami:

[Poznámka: Táto norma sa týka všetkých športovcov, ktorí sú definovaní Kódexom a podliehajú mu, t. j. telesne zdatní športovci a handicapovaní športovci. Článok 1 sa bude aplikovať podľa individuálnych okolností. Napríklad výnimka, ktorá je vhodná pre športovca s handicapom, môže byť nevhodná pre ostatných športovcov.]

**4.1** Športovec by pociťoval výrazné zhoršenie zdravotného stavu, keby mu *zakázaná látka* alebo *zakázaná metóda* bola odopretá v priebehu liečenia akútnych alebo chronických zdravotných ťažkostí.

**4.2** Terapeutické použitie *zakázanej látky* alebo *zakázanej metódy* nespôsobí väčšie zvýšenie výkonu, ako by sa očakávalo po liečení odôvodnených zdravotných ťažkostí pri návrate zdravotného stavu. Použitie každej *zakázanej látky* alebo *zakázanej metódy* na zvýšenie „nízkej normálnej“ hladiny niektorého endogénneho hormónu sa nepovažuje za prijateľný terapeutický zákrok.

**4.3** Neexistuje žiadna iná terapeutická alternatíva ako použitie inak *zakázanej látky* alebo *zakázanej metódy*.

**4.4** Nevyhnutnosť použitia inak *zakázanej látky* alebo *zakázanej metódy* nemôže byť, celkom alebo čiastočne, následkom predchádzajúceho neterapeutického použitia substancií zo *zoznamu zakázaných látok a metód*.

**4.5** Každá výnimka TUE udelená *antidopingovou organizáciou* prestane platiť, keď športovec

- okamžite nevyhoví žiadosti *antidopingovej organizácie*, ktorá výnimku udelila, na zníženie dávky alebo zastavenie používania inak *zakázanej látky* alebo *zakázanej metódy*,
- odmietne sa podrobiť akýmkoľvek monitorovacím testom, ktoré sa požadujú ako podmienka udelenia TUE, alebo
- neužíva inak *zakázanú látku* alebo *zakázanú metódu* striktno v súlade so stanovenými podmienkami TUE,
- uplynul čas, na ktorý bola TUE udelená.

Poznámka: Každá TUE bude mať špecifikované trvanie, ako sa na tom uznesie skupina odborníkov. Komisia WADA TUEC môže stanoviť odporúčenia pre trvanie výnimiek pre špecifické *zakázané látky* alebo *zakázané metódy*.

**4.6** Žiadosť o TUE sa nebude posudzovať so spätočnou platnosťou okrem prípadov, keď

- bolo nevyhnutné naliehavé ošetrovanie alebo liečenie akútnych zdravotných ťažkostí alebo
- bol nedostatok času na predloženie žiadosti, alebo komisia TUEC nebola spôsobilá na posúdenie žiadosti pred *dopingovou kontrolou*.

[Poznámka: Naliehavé lekárske prípady alebo akútne lekárske situácie vyžadujúce si podanie inak *zakázanej látky* alebo použitia *zakázanej metódy* skôr, ako sa môže predložiť žiadosť o TUE, sú zriedkavé. Podobne, okolnosti vyžadujúce si urýchlené posúdenie žiadosti o TUE v dôsledku blížiacej sa súťaže sú zriedkavé. Antidopingové organizácie udeľujúce TUE by však mali mať interné postupy, ktoré dovoľia riešiť takéto situácie.]

### 5.0 Utajenie informácií

**5.1** Žiadateľ musí predložiť písomný súhlas s odovzdaním všetkých informácií súvisiacich so žiadosťou členom TUEC, prípadne iným nezávislým lekárskeým a vedeckým odborníkom. Ak by bola potrebná pomoc externých, nezávislých odborníkov, potom sa všetky detaily žiadosti rozošlú bez identifikácie športovca alebo lekára(ov) zainteresovaných na ošetrovaní športovca. Nakoniec žiadateľ musí poskytnúť súhlas na to, aby sa žiadosť a závery komisie TUEC zaslali iným *antidopingovým organizáciám* podľa ustanovení Kódexu.

**5.2** Členovia komisií TUEC a vedenie príslušnej *antidopingovej organizácie* budú vykonávať všetky svoje aktivity

v striktnom súlade s princípmi utajenia. Všetci členovia komisie TUEC podpíšu dohody o utajovaní údajov a konflikte záujmov. Budú utajovať najmä tieto informácie:

- a) všetky lekárske informácie a údaje poskytnuté *športovcom* a lekárom týkajúce sa liečenia *športovca*,
- b) všetky detaily žiadosti vrátane mena/mien lekára(ov) zapojených do procesu.

#### **6.0 Komisie na udeľovanie výnimiek (TUECs)**

Komisie TUECs sa vytvoria a budú konať v súlade s týmito smernicami:

**6.1** Komisie TUECs by sa mali skladať najmenej z troch lekárov so skúsenosťami v oblasti ošetrovania a liečenia *športovcov* a s hlbokými znalosťami z klinického a športového lekárstva. Vo všetkých prípadoch týkajúcich sa *športovcov* s handicapom aspoň jeden z lekárov musí mať skúsenosti s ošetrovaním a liečením *športovcov* s handicapom.

**6.2** Komisie TUECs môžu požiadať o pomoc akéhokoľvek iného odborníka z oblasti lekárskej alebo vedeckej expertízy, ak to považujú za vhodné na posúdenie okolností niektorej žiadosti o TUE.

#### **7.0 Predkladanie žiadostí o výnimiky na terapeutické použitie**

Žiadosť o výnimku TUE sa bude posudzovať len po predložení kompletného formulára žiadosti. Žiadosti sa musia vybavovať striktnie v súlade s princípmi lekárskeho tajomstva. K žiadosti musia byť priložené všetky tieto dôležité dokumenty:

**7.1** V žiadosti musí byť uvedený druh športu, športová disciplína a (prípadne) špecifické postavenie alebo funkcia *športovca*.

**7.2** V žiadosti musia byť uvedené všetky predchádzajúce žiadosti o povolenie používať inak zakázanú látku alebo zakázanú metódu, orgán, ktorému sa žiadosť predložila, a rozhodnutie tohto orgánu.

**7.3** Žiadosť musí obsahovať dôležitú a komplexnú lekársku anamnézu a výsledky všetkých dôležitých vyšetrení, laboratórnych vyšetrení a snímok.

**7.4** Všetky ďalšie dôležité zistenia, vyšetrenia a snímky požadované *antidopingovou organizáciou* sa vykonajú na náklady žiadateľa/ky alebo jeho/jej nadriadeného národného športového orgánu.

**7.5** Žiadosť musí obsahovať vyjadrenie príslušného odborného lekára potvrdzujúce nevyhnutnosť inak zakázanej látky alebo zakázanej metódy pri liečení *športovca*.

**7.6** Podľa potreby musí žiadosť obsahovať vyjadrenie príslušného odborného lekára, prečo sa nemôže alebo nemohlo použiť alternatívne, dovoľené liečenie zdravotných ťažkostí *športovca*.

**7.7** Musí byť špecifikované dávkovanie, užívanie, spôsob a trvanie podávania príslušnej inak zakázanej látky alebo zakázanej metódy.

**7.8** Podľa potreby by mala žiadosť obsahovať vyjadrenie hlavného lekára nadriadeného národného športového orgánu *športovca* potvrdzujúce nevyhnutnosť inak zakázanej látky alebo zakázanej metódy pri liečbe *športovca*.

**7.9** Rozhodnutie skupiny odborníkov sa *športovcovi* doručí písomne prostredníctvom príslušnej *antidopingovej organizácie*. Tam, kde sa udelila výnimka TUE, *športovec* dostane informáciu týkajúcu sa trvania výnimky, všetkých podmienok spojených s TUE a odporúčenie informovať o tom všetky ostatné príslušné *antidopingové organizácie*.

**7.10** Komisia WADA na udeľovanie výnimiek na terapeutické použitie (WADA TUEC) bude môcť, ako je to uvedené v článku 4.4 *Kódexu*, zmeniť rozhodnutie komisie pre TUE udelené niektorou *antidopingovou organizáciou*. Ak WADA TUEC nepodnikne kroky na zmenu rozhodnutia komisie TUEC do 30 dní, zostáva v platnosti pôvodné rozhodnutie.

**7.11** Ak sa na požiadanie zmení rozhodnutie týkajúce sa udelenia TUE, zmena nebude mať spätnú platnosť a nediskvalifikuje výsledky *športovca* počas platnosti udelenej výnimky TUE.



## UNESCO

## International Convention against Doping in Sport

English version

**International Convention  
against Doping in Sport 2005**

Paris, 19 October 2005

The General Conference of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, hereinafter referred to as "UNESCO", meeting in Paris, from 3 to 21 October 2005, at its 33rd session,

*Considering* that the aim of UNESCO is to contribute to peace and security by promoting collaboration among nations through education, science and culture,

*Referring* to existing international instruments relating to human rights,

*Aware* of resolution 58/5 adopted by the General Assembly of the United Nations on 3 November 2003, concerning sport as a means to promote education, health, development and peace, notably its paragraph 7,

*Conscious* that sport should play an important role in the protection of health, in moral, cultural and physical education and in promoting international understanding and peace,

*Noting* the need to encourage and coordinate international cooperation towards the elimination of doping in sport,

*Concerned* by the use of doping by athletes in sport and the consequences thereof for their health, the principle of fair play, the elimination of cheating and the future of sport,

*Mindful* that doping puts at risk the ethical principles and educational values embodied in the International Charter of Physical Education and Sport of UNESCO and in the Olympic Charter,

*Recalling* that the Anti-Doping Convention and its Additional Protocol adopted within the framework of the Council of Europe are the public international law tools which are at the origin of national anti-doping policies and of intergovernmental cooperation,

*Recalling* the recommendations on doping adopted by the second, third and fourth International Conferences of Ministers and Senior Officials Responsible for Physical Education and Sport organized by UNESCO at Moscow (1988), Punta del Este (1999) and Athens (2004) and 32 C/Resolution 9

adopted by the General Conference of UNESCO at its 32nd session (2003),

*Bearing in mind* the World Anti-Doping Code adopted by the World Anti-Doping Agency at the World Conference on Doping in Sport, Copenhagen, 5 March 2003, and the Copenhagen Declaration on Anti-Doping in Sport,

*Mindful also* of the influence that elite athletes have on youth,

*Aware* of the ongoing need to conduct and promote research with the objectives of improving detection of doping and better understanding of the factors affecting use in order for prevention strategies to be most effective,

*Aware also* of the importance of ongoing education of athletes, athlete support personnel and the community at large in preventing doping,

*Mindful* of the need to build the capacity of States Parties to implement anti-doping programmes,

*Aware* that public authorities and the organizations responsible for sport have complementary responsibilities to prevent and combat doping in sport, notably to ensure the proper conduct, on the basis of the principle of fair play, of sports events and to protect the health of those that take part in them,

*Recognizing* that these authorities and organizations must work together for these purposes, ensuring the highest degree of independence and transparency at all appropriate levels,

*Determined* to take further and stronger cooperative action aimed at the elimination of doping in sport,

*Recognizing* that the elimination of doping in sport is dependent in part upon progressive harmonization of anti-doping standards and practices in sport and cooperation at the national and global levels,

*Adopts* this Convention on this nineteenth day of October 2005.

**I.****SCOPE**

## Article 1

## Purpose of the Convention

The purpose of this Convention, within the framework of the strategy and programme of activities

of UNESCO in the area of physical education and sport, is to promote the prevention of and the fight against doping in sport, with a view to its elimination.

## Article 2

### Definitions

These definitions are to be understood within the context of the World Anti-Doping Code. However, in case of conflict the provisions of the Convention will prevail.

For the purposes of this Convention:

1. "Accredited doping control laboratories" means laboratories accredited by the World Anti-Doping Agency.

2. "Anti-doping organization" means an entity that is responsible for adopting rules for initiating, implementing or enforcing any part of the doping control process. This includes, for example, the International Olympic Committee, the International Paralympic Committee, other major event organizations that conduct testing at their events, the World Anti-Doping Agency, international federations and national anti-doping organizations.

3. "Anti-doping rule violation" in sport means one or more of the following:

- (a) the presence of a prohibited substance or its metabolites or markers in an athlete's bodily specimen;
- (b) use or attempted use of a prohibited substance or a prohibited method;
- (c) refusing, or failing without compelling justification, to submit to sample collection after notification as authorized in applicable anti-doping rules or otherwise evading sample collection;
- (d) violation of applicable requirements regarding athlete availability for out-of-competition testing, including failure to provide required whereabouts information and missed tests which are declared based on reasonable rules;
- (e) tampering, or attempting to tamper, with any part of doping control;
- (f) possession of prohibited substances or methods;
- (g) trafficking in any prohibited substance or prohibited method;
- (h) administration or attempted administration of a prohibited substance or prohibited method to any athlete, or assisting, encouraging, aiding, abetting, covering up or any other type of complicity involving an anti-doping rule violation or any attempted violation.

4. "Athlete" means, for the purposes of doping control, any person who participates in sport at the international or national level as defined by each national anti-doping organization and accepted by States Parties and any additional person who participates in a sport or event at a lower level accepted by States Parties. For the purposes of education and training programmes, "athlete" means any person who participates in sport under the authority of a sports organization.

5. "Athlete support personnel" means any coach, trainer, manager, agent, team staff, official, medical or paramedical personnel working with or treating athletes participating in or preparing for sports competition.

6. "Code" means the World Anti-Doping Code adopted by the World Anti-Doping Agency on 5 March 2003 at Copenhagen which is attached as Appendix 1 to this Convention.

7. "Competition" means a single race, match, game or singular athletic contest.

8. "Doping control" means the process including test distribution planning, sample collection and handling, laboratory analysis, results management, hearings and appeals.

9. "Doping in sport" means the occurrence of an anti-doping rule violation.

10. "Duly authorized doping control teams" means doping control teams operating under the authority of international or national anti-doping organizations.

11. "In-competition" testing means, for purposes of differentiating between in-competition and out-of-competition testing, unless provided otherwise in the rules of an international federation or other relevant anti-doping organization, a test where an athlete is selected for testing in connection with a specific competition.

12. "International Standard for Laboratories" means the standard which is attached as Appendix 2 to this Convention.

13. "International Standard for Testing" means the standard which is attached as Appendix 3 to this Convention.

14. "No advance notice" means a doping control which takes place with no advance warning to the athlete and where the athlete is continuously chaperoned from the moment of notification through sample provision.

15. "Olympic Movement" means all those who agree to be guided by the Olympic Charter and who recognize the authority of the International Olympic Committee, namely the international federations of sports on the programme of the Olympic Games, the National Olympic Committees, the Organizing Committees of the Olympic Games, athletes, judges and referees, associations and clubs, as well as all the organizations and institutions recognized by the International Olympic Committee.

16. "Out-of-competition" doping control means any doping control which is not conducted in competition.

17. "Prohibited List" means the list which appears in Annex I to this Convention identifying the prohibited substances and prohibited methods.

18. "Prohibited method" means any method so described on the Prohibited List, which appears in Annex I to this Convention.

19. "Prohibited substance" means any substance so

described on the Prohibited List, which appears in Annex I to this Convention.

20. "Sports organization" means any organization that serves as the ruling body for an event for one or several sports.

21. "Standards for Granting Therapeutic Use Exemptions" means those standards that appear in Annex II to this Convention.

22. "Testing" means the parts of the doping control process involving test distribution planning, sample collection, sample handling and sample transport to the laboratory.

23. "Therapeutic use exemption" means an exemption granted in accordance with Standards for Granting Therapeutic Use Exemptions.

24. "Use" means the application, ingestion, injection or consumption by any means whatsoever of any prohibited substance or prohibited method.

25. "World Anti-Doping Agency" (WADA) means the foundation so named established under Swiss law on 10 November 1999.

#### Article 3

##### Means to achieve the purpose of the Convention

In order to achieve the purpose of the Convention, States Parties undertake to:

- (a) adopt appropriate measures at the national and international levels which are consistent with the principles of the Code;
- (b) encourage all forms of international cooperation aimed at protecting athletes and ethics in sport and at sharing the results of research;
- (c) foster international cooperation between States Parties and leading organizations in the fight against doping in sport, in particular with the World Anti-Doping Agency.

#### Article 4

##### Relationship of the Convention to the Code

1. In order to coordinate the implementation, at the national and international levels, of the fight against doping in sport, States Parties commit themselves to the principles of the Code as the basis for the measures provided for in Article 5 of this Convention. Nothing in this Convention prevents States Parties from adopting additional measures complementary to the Code.

2. The Code and the most current version of Appendices 2 and 3 are reproduced for information purposes and are not an integral part of this Convention. The Appendices as such do not create any binding obligations under international law for States Parties.

3. The Annexes are an integral part of this Convention.

#### Article 5

##### Measures to achieve the objectives of the Convention

In abiding by the obligations contained in this Convention, each State Party undertakes to adopt appropriate measures. Such measures may include legislation, regulation, policies or administrative practices.

#### Article 6

##### Relationship to other international instruments

This Convention shall not alter the rights and obligations of States Parties which arise from other agreements previously concluded and consistent with the object and purpose of this Convention. This does not affect the enjoyment by other States Parties of their rights or the performance of their obligations under this Convention.

## II.

### ANTI-DOPING ACTIVITIES AT THE NATIONAL LEVEL

#### Article 7

##### Domestic coordination

States Parties shall ensure the application of the present Convention, notably through domestic coordination. To meet their obligations under this Convention, States Parties may rely on anti-doping organizations as well as sports authorities and organizations.

#### Article 8

##### Restricting the availability and use in sport of prohibited substances and methods

1. States Parties shall, where appropriate, adopt measures to restrict the availability of prohibited substances and methods in order to restrict their use in sport by athletes, unless the use is based upon a therapeutic use exemption. These include measures against trafficking to athletes and, to this end, measures to control production, movement, importation, distribution and sale.

2. States Parties shall adopt, or encourage, where appropriate, the relevant entities within their jurisdictions to adopt measures to prevent and to restrict the use and possession of prohibited substances and methods by athletes in sport, unless the use is based upon a therapeutic use exemption.

3. No measures taken pursuant to this Convention will impede the availability for legitimate purposes of substances and methods otherwise prohibited or controlled in sport.

#### Article 9

Measures against athlete support personnel  
States Parties shall themselves take measures or



encourage sports organizations and anti-doping organizations to adopt measures, including sanctions or penalties, aimed at athlete support personnel who commit an anti-doping rule violation or other offence connected with doping in sport.

#### Article 10

##### Nutritional supplements

States Parties, where appropriate, shall encourage producers and distributors of nutritional supplements to establish best practices in the marketing and distribution of nutritional supplements, including information regarding their analytic composition and quality assurance.

#### Article 11

##### Financial measures

States Parties shall, where appropriate:

- (a) provide funding within their respective budgets to support a national testing programme across all sports or assist sports organizations and anti-doping organizations in financing doping controls either by direct subsidies or grants, or by recognizing the costs of such controls when determining the overall subsidies or grants to be awarded to those organizations;
- (b) take steps to withhold sport-related financial support to individual athletes or athlete support personnel who have been suspended following an anti-doping rule violation, during the period of their suspension;
- (c) withhold some or all financial or other sport-related support from any sports organization or anti-doping organization not in compliance with the Code or applicable anti-doping rules adopted pursuant to the Code.

#### Article 12

##### Measures to facilitate doping control

States Parties shall, where appropriate:

- (a) encourage and facilitate the implementation by sports organizations and anti-doping organizations within their jurisdiction of doping controls in a manner consistent with the Code, including no-advance notice, out-of-competition and in-competition testing;
- (b) encourage and facilitate the negotiation by sports organizations and anti-doping organizations of agreements permitting their members to be tested by duly authorized doping control teams from other countries;
- (c) undertake to assist the sports organizations and anti-doping organizations within their jurisdiction in gaining access to an accredited doping control laboratory for the purposes of doping control analysis.

### III.

#### INTERNATIONAL COOPERATION

##### Article 13

##### Cooperation between anti-doping organizations and sports organizations

States Parties shall encourage cooperation between anti-doping organizations, public authorities and sports organizations within their jurisdiction and those within the jurisdiction of other States Parties in order to achieve, at the international level, the purpose of this Convention.

##### Article 14

##### Supporting the mission of the World Anti-Doping Agency

States Parties undertake to support the important mission of the World Anti-Doping Agency in the international fight against doping.

##### Article 15

##### Equal funding of the World Anti-Doping Agency

States Parties support the principle of equal funding of the World Anti-Doping Agency's approved annual core budget by public authorities and the Olympic Movement.

##### Article 16

##### International cooperation in doping control

Recognizing that the fight against doping in sport can only be effective when athletes can be tested with no advance notice and samples can be transported in a timely manner to laboratories for analysis, States Parties shall, where appropriate and in accordance with domestic law and procedures:

- (a) facilitate the task of the World Anti-Doping Agency and anti-doping organizations operating in compliance with the Code, subject to relevant host countries' regulations, of conducting in- or out-of-competition doping controls on their athletes, whether on their territory or elsewhere;
- (b) facilitate the timely movement of duly authorized doping control teams across borders when conducting doping control activities;
- (c) cooperate to expedite the timely shipping or carrying across borders of samples in such a way as to maintain their security and integrity;
- (d) assist in the international coordination of doping controls by various anti-doping organizations, and cooperate to this end with the World Anti-Doping Agency;
- (e) promote cooperation between doping control laboratories within their jurisdiction and those within the jurisdiction of other States Parties. In particular, States Parties with accredited doping control laboratories should encourage laboratories within their jurisdiction to assist other States Parties in enabling them to acquire the experience.

skills and techniques necessary to establish their own laboratories should they wish to do so;

- (f) encourage and support reciprocal testing arrangements between designated anti-doping organizations, in conformity with the Code;
- (g) mutually recognize the doping control procedures and test results management, including the sport sanctions thereof, of any anti-doping organization that are consistent with the Code.

#### Article 17

##### Voluntary Fund

1. A "Fund for the Elimination of Doping in Sport", hereinafter referred to as "the Voluntary Fund", is hereby established. The Voluntary Fund shall consist of funds-in-trust established in accordance with the Financial Regulations of UNESCO. All contributions by States Parties and other actors shall be voluntary.

2. The resources of the Voluntary Fund shall consist of:

- (a) contributions made by States Parties;
- (b) contributions, gifts or bequests which may be made by:
  - (i) other States;
  - (ii) organizations and programmes of the United Nations system, particularly the United Nations Development Programme, as well as other international organizations;
  - (iii) public or private bodies or individuals;
- (c) any interest due on the resources of the Voluntary Fund;
- (d) funds raised through collections, and receipts from events organized for the benefit of the Voluntary Fund;
- (e) any other resources authorized by the Voluntary Fund's regulations, to be drawn up by the Conference of Parties.

3. Contributions into the Voluntary Fund by States Parties shall not be considered to be a replacement for States Parties' commitment to pay their share of the World Anti-Doping Agency's annual budget.

#### Article 18

##### Use and governance of the Voluntary Fund

Resources in the Voluntary Fund shall be allocated by the Conference of Parties for the financing of activities approved by it, notably to assist States Parties in developing and implementing anti-doping programmes, in accordance with the provisions of this Convention, taking into consideration the goals of the World Anti-Doping Agency, and may serve to cover functioning costs of this Convention. No political, economic or other conditions may be attached to contributions made to the Voluntary Fund.

## IV.

### EDUCATION AND TRAINING

#### Article 19

##### General education and training principles

1. States Parties shall undertake, within their means, to support, devise or implement education and training programmes on anti-doping. For the sporting community in general, these programmes should aim to provide updated and accurate information on:

- (a) the harm of doping to the ethical values of sport;
- (b) the health consequences of doping.

2. For athletes and athlete support personnel, in particular in their initial training, education and training programmes should, in addition to the above, aim to provide updated and accurate information on:

- (a) doping control procedures;
- (b) athletes' rights and responsibilities in regard to anti-doping, including information about the Code and the anti-doping policies of the relevant sports and anti-doping organizations. Such information shall include the consequences of committing an anti-doping rule violation;
- (c) the list of prohibited substances and methods and therapeutic use exemptions;
- (d) nutritional supplements.

#### Article 20

##### Professional codes of conduct

States Parties shall encourage relevant competent professional associations and institutions to develop and implement appropriate codes of conduct, good practice and ethics related to anti-doping in sport that are consistent with the Code.

#### Article 21

##### Involvement of athletes and athlete support personnel

States Parties shall promote and, within their means, support active participation by athletes and athlete support personnel in all facets of the anti-doping work of sports and other relevant organizations and encourage sports organizations within their jurisdiction to do likewise.

#### Article 22

##### Sports organizations and ongoing education and training on anti-doping

States Parties shall encourage sports organizations and anti-doping organizations to implement ongoing education and training programmes for all athletes and athlete support personnel on the subjects identified in Article 19.

#### Article 23

##### Cooperation in education and training

States Parties shall cooperate mutually and with the relevant organizations to share, where appropriate,



information, expertise and experience on effective anti-doping programmes.

## V.

### RESEARCH

#### Article 24

##### Promotion of research in anti-doping

States Parties undertake, within their means, to encourage and promote anti-doping research in cooperation with sports and other relevant organizations on:

- (a) prevention, detection methods, behavioural and social aspects, and the health consequences of doping;
- (b) ways and means of devising scientifically-based physiological and psychological training programmes respectful of the integrity of the person;
- (c) the use of all emerging substances and methods resulting from scientific developments.

#### Article 25

##### Nature of anti-doping research

When promoting anti-doping research, as set out in Article 24, States Parties shall ensure that such research will:

- (a) comply with internationally recognized ethical practices;
- (b) avoid the administration to athletes of prohibited substances and methods;
- (c) be undertaken only with adequate precautions in place to prevent the results of anti-doping research being misused and applied for doping.

#### Article 26

##### Sharing the results of anti-doping research

Subject to compliance with applicable national and international law, States Parties shall, where appropriate, share the results of available anti-doping research with other States Parties and the World Anti-Doping Agency.

#### Article 27

##### Sport science research

States Parties shall encourage:

- (a) members of the scientific and medical communities to carry out sport science research in accordance with the principles of the Code;
- (b) sports organizations and athlete support personnel within their jurisdiction to implement sport science research that is consistent with the principles of the Code.

## VI.

### MONITORING OF THE CONVENTION

#### Article 28

##### Conference of Parties

1. A Conference of Parties is hereby established. The Conference of Parties shall be the sovereign body of this Convention.

2. The Conference of Parties shall meet in ordinary session in principle every two years. It may meet in extraordinary session if it so decides or at the request of at least one third of the States Parties.

3. Each State Party shall have one vote at the Conference of Parties.

4. The Conference of Parties shall adopt its own Rules of Procedure.

#### Article 29

##### Advisory organization and observers to the Conference of Parties

The World Anti-Doping Agency shall be invited as an advisory organization to the Conference of Parties. The International Olympic Committee, the International Paralympic Committee, the Council of Europe and the Intergovernmental Committee for Physical Education and Sport (CIGEPS) shall be invited as observers. The Conference of Parties may decide to invite other relevant organizations as observers.

#### Article 30

##### Functions of the Conference of Parties

1. Besides those set forth in other provisions of this Convention, the functions of the Conference of Parties shall be to:

- (a) promote the purpose of this Convention;
- (b) discuss the relationship with the World Anti-Doping Agency and study the mechanisms of funding of the Agency's annual core budget. States non-Parties may be invited to the discussion;
- (c) adopt a plan for the use of the resources of the Voluntary Fund, in accordance with Article 18;
- (d) examine the reports submitted by States Parties in accordance with Article 31;
- (e) examine, on an ongoing basis, the monitoring of compliance with this Convention in response to the development of anti-doping systems, in accordance with Article 31. Any monitoring mechanism or measure that goes beyond Article 31 shall be funded through the Voluntary Fund established under Article 17;
- (f) examine draft amendments to this Convention for adoption;
- (g) examine for approval, in accordance with Article 34 of the Convention, modifications to the Prohibited List and to the Standards for Granting Therapeutic Use Exemptions adopted by the World Anti-Doping Agency;
- (h) define and implement cooperation between States

Parties and the World Anti-Doping Agency within the framework of this Convention;

- (i) request a report from the World Anti-Doping Agency on the implementation of the Code to each of its sessions for examination.

2. The Conference of Parties, in fulfilling its functions, may cooperate with other intergovernmental bodies.

#### Article 31

##### National reports to the Conference of Parties

States Parties shall forward every two years to the Conference of Parties through the Secretariat, in one of the official languages of UNESCO, all relevant information concerning measures taken by them for the purpose of complying with the provisions of this Convention.

#### Article 32

##### Secretariat of the Conference of Parties

1. The secretariat of the Conference of Parties shall be provided by the Director-General of UNESCO.

2. At the request of the Conference of Parties, the Director-General of UNESCO shall use to the fullest extent possible the services of the World Anti-Doping Agency on terms agreed upon by the Conference of Parties.

3. Functioning costs related to the Convention will be funded from the regular budget of UNESCO within existing resources at an appropriate level, the Voluntary Fund established under Article 17 or an appropriate combination thereof as determined every two years. The financing for the secretariat from the regular budget shall be done on a strictly minimal basis, it being understood that voluntary funding should also be provided to support the Convention.

4. The secretariat shall prepare the documentation of the Conference of Parties, as well as the draft agenda of its meetings, and shall ensure the implementation of its decisions.

#### Article 33

##### Amendments

1. Each State Party may, by written communication addressed to the Director-General of UNESCO, propose amendments to this Convention. The Director-General shall circulate such communication to all States Parties. If, within six months from the date of the circulation of the communication, at least one half of the States Parties give their consent, the Director-General shall present such proposals to the following session of the Conference of Parties.

2. Amendments shall be adopted by the Conference of Parties with a two-thirds majority of States Parties present and voting.

3. Once adopted, amendments to this Convention shall be submitted for ratification, acceptance, approval or accession to States Parties.

4. With respect to the States Parties that have ratified, accepted, approved or acceded to them, amendments to this Convention shall enter into force three months after the deposit of the instruments referred to in paragraph 3 of this Article by two thirds of the States Parties. Thereafter, for each State Party that ratifies, accepts, approves or accedes to an amendment, the said amendment shall enter into force three months after the date of deposit by that State Party of its instrument of ratification, acceptance, approval or accession.

5. A State that becomes a Party to this Convention after the entry into force of amendments in conformity with paragraph 4 of this Article shall, failing an expression of different intention, be considered:

- (a) a Party to this Convention as so amended;
- (b) a Party to the unamended Convention in relation to any State Party not bound by the amendments.

#### Article 34

##### Specific amendment procedure for the Annexes to the Convention

1. If the World Anti-Doping Agency modifies the Prohibited List or the Standards for Granting Therapeutic Use Exemptions, it may, by written communication addressed to the Director-General of UNESCO, inform her/him of those changes. The Director-General shall notify such changes as proposed amendments to the relevant Annexes to this Convention to all States Parties expeditiously. Amendments to the Annexes shall be approved by the Conference of Parties either at one of its sessions or through a written consultation.

2. States Parties have 45 days from the Director-General's notification within which to express their objection to the proposed amendment either in writing, in case of written consultation, to the Director-General or at a session of the Conference of Parties. Unless two thirds of the States Parties express their objection, the proposed amendment shall be deemed to be approved by the Conference of Parties.

3. Amendments approved by the Conference of Parties shall be notified to States Parties by the Director-General. They shall enter into force 45 days after that notification, except for any State Party that has previously notified the Director-General that it does not accept these amendments.

4. A State Party having notified the Director-General that it does not accept an amendment approved according to the preceding paragraphs remains bound by the Annexes as not amended.

## VII.

### FINAL CLAUSES

#### Article 35

Federal or non-unitary constitutional systems

The following provisions shall apply to States Parties

that have a federal or non-unitary constitutional system:

- (a) with regard to the provisions of this Convention, the implementation of which comes under the legal jurisdiction of the federal or central legislative power, the obligations of the federal or central government shall be the same as for those States Parties which are not federal States;
- (b) with regard to the provisions of this Convention, the implementation of which comes under the jurisdiction of individual constituent States, counties, provinces or cantons which are not obliged by the constitutional system of the federation to take legislative measures, the federal government shall inform the competent authorities of such States, counties, provinces or cantons of the said provisions, with its recommendation for their adoption.

#### Article 36

Ratification, acceptance, approval or accession

This Convention shall be subject to ratification, acceptance, approval or accession by Members States of UNESCO in accordance with their respective constitutional procedures. The instruments of ratification, acceptance, approval or accession shall be deposited with the Director-General of UNESCO.

#### Article 37

Entry into force

1. This Convention shall enter into force on the first day of the month following the expiration of a period of one month after the date of deposit of the thirtieth instrument of ratification, acceptance, approval or accession.

2. For any State that subsequently expresses its consent to be bound by it, the Convention shall enter into force on the first day of the month following the expiration of a period of one month after the date of deposit of its instrument of ratification, acceptance, approval or accession.

#### Article 38

Territorial extension of the Convention

1. Any State may, when depositing its instrument of ratification, acceptance, approval or accession, specify the territory or territories for whose international relations it is responsible and to which this Convention shall apply.

2. Any State Party may, at any later date, by a declaration addressed to UNESCO, extend the application of this Convention to any other territory specified in the declaration. In respect of such territory the Convention shall enter into force on the first day of the month following the expiration of a period of one month after the date of receipt of such declaration by the depositary.

3. Any declaration made under the two preceding paragraphs may, in respect of any territory specified in

such declaration, be withdrawn by a notification addressed to UNESCO. Such withdrawal shall become effective on the first day of the month following the expiration of a period of one month after the date of receipt of such a notification by the depositary.

#### Article 39

Denunciation

Any State Party may denounce this Convention. The denunciation shall be notified by an instrument in writing, deposited with the Director-General of UNESCO. The denunciation shall take effect on the first day of the month following the expiration of a period of six months after the receipt of the instrument of denunciation. It shall in no way affect the financial obligations of the State Party concerned until the date on which the withdrawal takes effect.

#### Article 40

Depositary

The Director-General of UNESCO shall be the Depositary of this Convention and amendments thereto. As the Depositary, the Director-General of UNESCO shall inform the States Parties to this Convention, as well as the other States Members of the Organization of:

- (a) the deposit of any instrument of ratification, acceptance, approval or accession;
- (b) the date of entry into force of this Convention in accordance with Article 37;
- (c) any report prepared in pursuance of the provisions of Article 31;
- (d) any amendment to the Convention or to the Annexes adopted in accordance with Articles 33 and 34 and the date on which the amendment comes into force;
- (e) any declaration or notification made under the provisions of Article 38;
- (f) any notification made under the provisions of Article 39 and the date on which the denunciation takes effect;
- (g) any other act, notification or communication relating to this Convention.

#### Article 41

Registration

In conformity with Article 102 of the Charter of the United Nations, this Convention shall be registered with the Secretariat of the United Nations at the request of the Director-General of UNESCO.

#### Article 42

Authoritative texts

1. This Convention, including its Annexes, has been drawn up in Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish, the six texts being equally authoritative.

2. The Appendices to this Convention are provided in Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish.

Article 43  
Reservations

No reservations that are incompatible with the object and purpose of the present Convention shall be permitted.

**Annex I – The Prohibited List – International Standard**

**Annex II – Standards for Granting Therapeutic Use Exemptions**

**Appendix 1 – World Anti-Doping Code**

**Appendix 2 – International Standard for Laboratories**

**Appendix 3 – International Standard for Testing**

**Depositary:**  
UNESCO

**Entry into force:**

In accordance with its Article 37, this Convention shall enter into force on the first day of the month following the expiration of a period of one month after the deposit of the thirtieth instrument of ratification, acceptance, approval or accession. For any State that subsequently expresses its consent to be bound by it, this Convention shall enter into force on the first day of the month following the expiration of a period of one month after the deposit of its instrument of ratification, acceptance, approval or accession.

**Authoritative texts:**

Arabic, English, Chinese, French, Spanish and Russian.

**Appendix 1**

**The World Anti-Doping Code**

**THE 2006 PROHIBITED LIST**

**International Standard**

September 16, 2006

**THE 2006 PROHIBITED LIST  
INTERNATIONAL STANDARD**

The official text of the *Prohibited List* shall be maintained by WADA and shall be published in English and French. In the event of any conflict between the English and French versions, the English version shall prevail.

This List shall come into effect on 1 January 2006

## THE 2006 PROHIBITED LIST

Valid 1 January 2006

The use of any drug should be limited to medically justified indications

### SUBSTANCES AND METHODS PROHIBITED AT ALL TIMES

#### (IN- AND OUT-OF-COMPETITION)

#### PROHIBITED SUBSTANCES

##### S1. ANABOLIC AGENTS

Anabolic agents are prohibited.

##### 1. Anabolic Androgenic Steroids (AAS)

a. Exogenous\* AAS, including:

**1-androstendiol** (5 $\alpha$ -androst-1-ene-3 $\alpha$ ,17 $\alpha$ -diol); **1-androstenedione** (5 $\alpha$ -androst-1-ene-3,17-dione); **bolandiol** (19-norandrostenediol); **bolasterone**; **boldenone**; **boldione** (androsta-1,4-diene-3,17-dione); **calusterone**; **clostebol**; **danazol** (17 $\alpha$ -ethynyl-17 $\alpha$ -hydroxyandrost-4-eno[2,3-d]isoxazole); **dehydrochlormethyltestosterone** (4-chloro-17 $\alpha$ -hydroxy-17 $\alpha$ -methylandrosta-1,4-dien-3-one); **desoxymethyltestosterone** (17 $\alpha$ -methyl-5 $\alpha$ -androst-2-en-17 $\alpha$ -ol); **drostanolone**; **ethylestrenol** (19-nor-17 $\alpha$ -pregn-4-en-17-ol); **fluoxymesterone**; **formebolone**; **furazabol** (17 $\alpha$ -hydroxy-17 $\alpha$ -methyl-5 $\alpha$ -androstanol[2,3-c]-furazan); **gestrinone**; **4-hydroxytestosterone** (4,17 $\alpha$ -dihydroxyandrost-4-en-3-one); **mestanolone**; **mesterolone**; **metenolone**; **methandienone** (17 $\alpha$ -hydroxy-17 $\alpha$ -methylandrosta-1,4-dien-3-one); **methandriol**; **methasterone** (2 $\alpha$ , 17 $\alpha$ -dimethyl-5 $\alpha$ -androstan-3-one-17 $\alpha$ -ol); **methyldienolone** (17 $\alpha$ -hydroxy-17 $\alpha$ -methylestra-4,9-dien-3-one); **methyl-1-testosterone** (17 $\alpha$ -hydroxy-17 $\alpha$ -methyl-5 $\alpha$ -androst-1-en-3-one); **methylnortestosterone** (17 $\alpha$ -hydroxy-17 $\alpha$ -methylestr-4-en-3-one); **methyltrienolone** (17 $\alpha$ -hydroxy-17 $\alpha$ -methylestra-4,9,11-trien-3-one); **methyltestosterone**; **mibolone**; **nandrolone**; **19-norandrostenedione** (estr-4-ene-3,17-dione); **norbolestone**; **norclostebol**; **norethandrolone**; **oxabolone**; **oxandrolone**; **oxymesterone**; **oxymetholone**; **prostanazol** ([3,2-c]pyrazole-5 $\alpha$ -etioallocholane-17 $\alpha$ -tetrahydropyranol); **quinbolone**; **stanozolol**; **stenbolone**; **1-testosterone** (17 $\alpha$ -hydroxy-5 $\alpha$ -androst-1-en-3-one); **tetrahydrogestrinone** (18 $\alpha$ -homo-pregna-4,9,11-trien-17 $\alpha$ -ol-3-one); **trenbolone** and other substances with a similar chemical structure or similar biological effect(s).

b. Endogenous\*\* AAS:

**androstenediol** (androst-5-ene-3 $\alpha$ ,17 $\alpha$ -diol); **androstenedione** (androst-4-ene-3,17-dione); **dihydrotestosterone** (17 $\alpha$ -hydroxy-5 $\alpha$ -androstan-3-one); **prasterone** (dehydroepiandrosterone, DHEA); **testosterone** and the following metabolites and isomers:  
**5 $\alpha$ -androstan-3 $\alpha$ ,17 $\alpha$ -diol**; **5 $\alpha$ -androstan-3 $\alpha$ ,17 $\alpha$ -diol**; **5 $\alpha$ -androstan-3 $\alpha$ ,17 $\alpha$ -diol**;  
**5 $\alpha$ -androstan-3 $\alpha$ ,17 $\alpha$ -diol**; **androst-4-ene-3 $\alpha$ ,17 $\alpha$ -diol**;  
**androst-4-ene-3 $\alpha$ ,17 $\alpha$ -diol**; **androst-4-ene-3 $\alpha$ ,17 $\alpha$ -diol**; **androst-5-ene-3 $\alpha$ ,17 $\alpha$ -diol**;  
**androst-5-ene-3 $\alpha$ ,17 $\alpha$ -diol**; **androst-5-ene-3 $\alpha$ ,17 $\alpha$ -diol**;  
**4-androstenediol** (androst-4-ene-3 $\alpha$ ,17 $\alpha$ -diol); **5-androstenedione** (androst-5-ene-3,17-dione);  
**epi-dihydrotestosterone**; **3 $\alpha$ -hydroxy-5 $\alpha$ -androstan-17-one**; **3 $\alpha$ -hydroxy-5 $\alpha$ -androstan-17-one**;  
**19-norandrosterone**; **19-noretiocholanolone**.

Where an anabolic androgenic steroid is capable of being produced endogenously, a *Sample* will be deemed to contain such *Prohibited Substance* where the concentration of such *Prohibited Substance* or its metabolites or markers and/or any other relevant ratio(s) in the *Athlete's Sample* so deviates from the range of values normally found in humans that it is unlikely to be consistent with normal endogenous production. A *Sample* shall not be deemed to contain a *Prohibited Substance* in any such case where an *Athlete* proves that the concentration of the *Prohibited Substance* or its metabolites or markers and/or the relevant ratio(s) in the *Athlete's Sample* is attributable to a physiological or pathological condition.



In all cases, and at any concentration, the *Athlete's* sample will be deemed to contain a *Prohibited Substance* and the laboratory will report an *Adverse Analytical Finding* if, based on any reliable analytical method (e.g. IRMS), the laboratory can show that the *Prohibited Substance* is of exogenous origin. In such case, no further investigation is necessary.

If a value in the range of levels normally found in humans is reported and the reliable analytical method (e.g. IRMS) has not determined the exogenous origin of the substance, but if there are indications, such as a comparison to endogenous reference steroid profiles, of a possible *Use of a Prohibited Substance*, further investigation shall be conducted by the relevant *Anti-Doping Organization* by reviewing the results of any previous test(s) or by conducting subsequent test(s), in order to determine whether the result is due to a physiological or pathological condition, or has occurred as a consequence of the exogenous origin of a *Prohibited Substance*.

When a laboratory has reported a T/E ratio greater than four (4) to one (1) and any reliable analytical method (e.g. IRMS) applied has not determined the exogenous origin of the substance, further investigation may be conducted by a review of previous tests or by conducting subsequent test(s), in order to determine whether the result is due to a physiological or pathological condition, or has occurred as a consequence of the exogenous origin of a *Prohibited Substance*. If a laboratory reports, using an additional reliable analytical method (e.g. IRMS), that the *Prohibited Substance* is of exogenous origin, no further investigation is necessary and the *Sample* will be deemed to contain such *Prohibited Substance*.

When an additional reliable analytical method (e.g. IRMS) has not been applied and a minimum of three previous test results are not available, a longitudinal profile of the *Athlete* shall be established by performing a minimum of three no advance notice tests in a period of three months by the relevant *Anti-Doping Organization*. If the longitudinal profile of the *Athlete* established by the subsequent tests is not physiologically normal, the result shall be reported as an *Adverse Analytical Finding*.

In extremely rare individual cases, boldenone of endogenous origin can be consistently found at very low nanograms per milliliter (ng/mL) levels in urine.

When such a very low concentration of boldenone is reported by a laboratory and the application of any reliable analytical method (e.g. IRMS) has not determined the exogenous origin of the substance, further investigation may be conducted by subsequent tests. When an additional reliable analytical method (e.g. IRMS) has not been applied, a longitudinal profile of the athlete shall be established by performing a minimum of three no advance notice tests in a period of three months by the relevant *Anti-Doping Organization*. If the longitudinal profile of the *Athlete* established by the subsequent tests is not physiologically normal, the result shall be reported as an *Adverse Analytical Finding*.

For 19-norandrosterone, an *Adverse Analytical Finding* reported by a laboratory is considered to be scientific and valid proof of exogenous origin of the *Prohibited Substance*. In such case, no further investigation is necessary.

Should an *Athlete* fail to cooperate in the investigations, the *Athlete's Sample* shall be deemed to contain a *Prohibited Substance*.

## **2. Other Anabolic Agents, including but not limited to:**

### **Clenbuterol, tibolone, zeranol, zilpaterol.**

*For purposes of this section:*

\* "exogenous" refers to a substance which is not ordinarily capable of being produced by the body naturally.

\*\* "endogenous" refers to a substance which is capable of being produced by the body naturally.

## **S2. HORMONES AND RELATED SUBSTANCES**

The following substances, including other substances with a similar chemical structure or similar biological effect(s), and their releasing factors, are prohibited:

### **1. Erythropoietin (EPO);**

### **2. Growth Hormone (hGH), Insulin-like Growth Factors (e.g. IGF-1), Mechano Growth Factors (MGFs);**

### **3. Gonadotrophins (LH, hCG), prohibited in males only;**

### **4. Insulin;**

### **5. Corticotrophins.**

Unless the *Athlete* can demonstrate that the concentration was due to a physiological or pathological condition, a *Sample* will be deemed to contain a *Prohibited Substance* (as listed above) where the concentration of the *Prohibited Substance* or its metabolites and/or relevant ratios or markers in the *Athlete's Sample* so exceeds the range of values normally found in humans that it is unlikely to be consistent with normal endogenous production.



If a laboratory reports, using a reliable analytical method, that the *Prohibited Substance* is of exogenous origin, the *Sample* will be deemed to contain a *Prohibited Substance* and shall be reported as an *Adverse Analytical Finding*.

The presence of other substances with a similar chemical structure or similar biological effect(s), diagnostic marker(s) or releasing factors of a hormone listed above or of any other finding which indicate(s) that the substance detected is of exogenous origin, will be deemed to reflect the use of a *Prohibited Substance* and shall be reported as an *Adverse Analytical Finding*.

### S3. BETA-2 AGONISTS

All beta-2 agonists including their D- and L-isomers are prohibited.

As an exception, formoterol, salbutamol, salmeterol and terbutaline when administered by inhalation, require an abbreviated Therapeutic Use Exemption.

Despite the granting of any form of Therapeutic Use Exemption, a concentration of salbutamol (free plus glucuronide) greater than 1000 ng/mL will be considered an *Adverse Analytical Finding* unless the *Athlete* proves that the abnormal result was the consequence of the therapeutic use of inhaled salbutamol.

### S4. AGENTS WITH ANTI-ESTROGENIC ACTIVITY

The following classes of anti-estrogenic substances are prohibited:

1. **Aromatase inhibitors including, but not limited to, anastrozole, letrozole, aminoglutethimide, exemestane, formestane, testolactone.**
2. **Selective Estrogen Receptor Modulators (SERMs) including, but not limited to, raloxifene, tamoxifen, toremifene.**
3. **Other anti-estrogenic substances including, but not limited to, clomiphene, cyclofenil, fulvestrant.**

### S5. DIURETICS AND OTHER MASKING AGENTS

Masking agents are prohibited. They include:

**Diuretics\*, epitestosterone, probenecid, alpha-reductase inhibitors (e.g. finasteride, dutasteride), plasma expanders (e.g. albumin, dextran, hydroxyethyl starch)** and other substances with similar biological effect(s).

Diuretics include:

**acetazolamide, amiloride, bumetanide, canrenone, chlorthalidone, etacrynic acid, furosemide, indapamide, metolazone, spironolactone, thiazides (e.g. bendroflumethiazide, chlorothiazide, hydrochlorothiazide), triamterene**, and other substances with a similar chemical structure or similar biological effect(s) (except for drospirinone, which is not prohibited).

\* A Therapeutic Use Exemption is not valid if an *Athlete's* urine contains a diuretic in association with threshold or sub-threshold levels of a *Prohibited Substance(s)*.

## PROHIBITED METHODS

### M1. ENHANCEMENT OF OXYGEN TRANSFER

The following are prohibited:

1. Blood doping, including the use of autologous, homologous or heterologous blood or red blood cell products of any origin.
2. Artificially enhancing the uptake, transport or delivery of oxygen, including but not limited to perfluorochemicals, efaproxiral (RSR13) and modified haemoglobin products (e.g. haemoglobin-based blood substitutes, microencapsulated haemoglobin products).

### M2. CHEMICAL AND PHYSICAL MANIPULATION

1. *Tampering*, or attempting to tamper, in order to alter the integrity and validity of *Samples* collected during *Doping Controls* is prohibited. These include but are not limited to catheterisation, urine substitution and/or alteration.
2. Intravenous infusions are prohibited, except as a legitimate medical treatment.

### M3. GENE DOPING

The non-therapeutic use of cells, genes, genetic elements, or of the modulation of gene expression, having the capacity to enhance athletic performance, is prohibited.

## SUBSTANCES AND METHODS PROHIBITED IN-COMPETITION

In addition to the categories S1 to S5 and M1 to M3 defined above, the following categories are prohibited in competition:

### PROHIBITED SUBSTANCES

#### S6. STIMULANTS

All stimulants (including both their (D- & L-) optical isomers where relevant) are prohibited, except imidazole derivatives for topical use and those stimulants included in the 2007 Monitoring Program\*.

Stimulants include:

**Adrafinil, adrenaline\*\*, amfepramone, amiphenazole, amphetamine, amphetaminil, benzphetamine, benzylpiperazine, bromantan, cathine\*\*\*, clobenzorex, cocaine, cropropamide, crotetamide, cyclazodone, dimethylamphetamine, ephedrine\*\*\*\*, etamivan, etilamphetamine, etilefrine, famprofazone, fenbutrazate, fencamfamin, fencamine, fenetylline, fenfluramine, fenproporex, furfenorex, heptaminol, isometheptene, levmetamfetamine, meclofenoxate, mefenorex, mephentermine, mesocarb, methamphetamine (D-), methylenedioxyamphetamine, methylenedioxyamphetaminil, pmethylamphetamine, methylephedrine\*\*\*\*, methylphenidate, modafinil, nikethamide, norfenefrine, norfenfluramine, octopamine, ortetamine, oxilofrine, parahydroxyamphetamine, pemoline, pentetrazol, phendimetrazine, phenmetrazine, phenpromethamine, phentermine, 4-phenylpiracetam (carphedon), prolintane, propylhexedrine, selegiline, sibutramine, strychnine, tuaminoheptane** and other substances with a similar chemical structure or similar biological effect(s).

\* The following substances included in the 2007 Monitoring Program (bupropion, caffeine, phenylephrine, phenylpropanolamine, pipradol, pseudoephedrine, synephrine) are not considered as *Prohibited Substances*.

\*\* Adrenaline associated with local anaesthetic agents or by local administration (e.g. nasal, ophthalmologic) is not prohibited.

\*\*\* Cathine is prohibited when its concentration in urine is greater than 5 micrograms per milliliter.

\*\*\*\* Each of **ephedrine** and **methylephedrine** is prohibited when its concentration in urine is greater than 10 micrograms per milliliter.

A stimulant not expressly mentioned as an example under this section should be considered as a Specified Substance only if the *Athlete* can establish that the substance is particularly susceptible to unintentional anti-doping rule violations because of its general availability in medicinal products or is less likely to be successfully abused as a doping agent.

#### S7. NARCOTICS

The following narcotics are prohibited:

**buprenorphine, dextromoramide, diamorphine (heroin), fentanyl and its derivatives, hydromorphone, methadone, morphine, oxycodone, oxymorphone, pentazocine, pethidine.**

#### S8. CANNABINOIDS

Cannabinoids (e.g. hashish, marijuana) are prohibited.

#### S9. GLUCOCORTICOSTEROIDS

All glucocorticosteroids are prohibited when administered orally, rectally, intravenously or intramuscularly. Their use requires a Therapeutic Use Exemption approval.

Other routes of administration (intraarticular/periarticular/peritendinous/epidural/intradermal injections and inhalation) require an Abbreviated Therapeutic Use Exemption except as noted below.

Topical preparations when used for dermatological (including iontophoresis/phonophoresis), auricular, nasal, ophthalmic, buccal, gingival and perianal disorders are not prohibited and do not require any form of Therapeutic Use Exemption.

## SUBSTANCES PROHIBITED IN PARTICULAR SPORTS

### P1. ALCOHOL

Alcohol (ethanol) is prohibited *in-competition* only, in the following sports.

Detection will be conducted by analysis of breath and/or blood. The doping violation threshold (haematological values) for each Federation is reported in parenthesis.

- Aeronautic (FAI) (0.20 g/L)
- Archery (FITA, IPC) (0.10 g/L)
- Automobile (FIA) (0.10 g/L)
- Boules (CMSB, IPC bowls) (0.10 g/L)
- Karate (WKF) (0.10 g/L)
- Modern Pentathlon (UIPM) (0.10 g/L) for disciplines involving shooting
- Motorcycling (FIM) (0.10 g/L)
- Powerboating (UIM) (0.30 g/L)

## P2. BETA-BLOCKERS

Unless otherwise specified, beta-blockers are prohibited *in-competition* only, in the following sports.

- Aeronautic (FAI)
- Archery (FITA, IPC) (also prohibited *out-of-competition*)
- Automobile (FIA)
- Billiards (WCBS)
- Bobsleigh (FIBT)
- Boules (CMSB, IPC bowls)
- Bridge (FMB)
- Curling (WCF)
- Gymnastics (FIG)
- Motorcycling (FIM)
- Modern Pentathlon (UIPM) for disciplines involving shooting
- Nine-pin bowling (FIQ)
- Sailing (ISAF) for match race helms only
- Shooting (ISSF, IPC) (also prohibited *out-of-competition*)
- Skiing/Snowboarding (FIS) in ski jumping, freestyle aericals/halfpipe and snowboard halfpipe/big air
- Wrestling (FILA)

Beta-blockers include, but are not limited to, the following:

**acebutolol, alprenolol, atenolol, betaxolol, bisoprolol, bunolol, carteolol, carvedilol, celiprolol, esmolol, labetalol, levobunolol, metipranolol, metoprolol, nadolol, oxprenolol, pindolol, propranolol, sotalol, timolol.**

## SPECIFIED SUBSTANCES\*

"Specified Substances"\* are listed below:

- All inhaled Beta-2 Agonists, except salbutamol (free plus glucuronide) greater than 1000 ng/mL and clenbuterol;
- Probenecid;
- Cathine, cropropamide, crotetamide, ephedrine, etamivan, famprofazone, heptaminol, isometheptene, levmetamfetamine, meclufenoxate, p-methylamphetamine, methylephedrine, nikethamide, norfenefrine, octopamine, ortetamine, oxilofrine, phenpromethamine, propylhexedrine, selegiline, sibutramine, tuaminoheptane, and any other stimulant not expressly listed under section S6 for which the Athlete establishes that it fulfils the conditions described in section S6;
- Cannabinoids;
- All Glucocorticosteroids;
- Alcohol;
- All Beta Blockers.

\* "The Prohibited List may identify specified substances which are particularly *susceptible to unintentional anti-doping rule violations because of their general availability in medicinal products or which are less likely to be successfully abused as doping agents.*" A doping violation involving such substances may result in a reduced sanction provided that the "...Athlete can establish that the Use of such a *specified substance was not intended to enhance sport performance...*"

**Appendix 2**

**The World Anti-Doping Code**

**INTERNATIONAL STANDARD  
FOR THERAPEUTIC USE EXEMPTIONS**

**In force January 1st, 2005**

**PREAMBLE**

The World Anti-Doping Code *International Standard* for Therapeutic Use Exemptions (TUE) is a level 2 mandatory *International Standard* developed as part of the World Anti-Doping Program.

The basis for the development of the *International Standard* for TUE has been a review of various procedures and protocols of International Federations, the IOC, National Anti-Doping Organizations and relevant sections in the revised International Standard for Doping Control (ISDC). A broad WADA expert reference group reviewed, discussed and prepared the document.

The official text of the *International Standard* for Therapeutic Use Exemption shall be maintained by WADA and shall be published in English and French. In the event of any conflict between the English and French versions, the English version shall prevail.

The *International Standard* for TUE will come into effect on January 1<sup>st</sup>, 2005.

**TABLE OF CONTENTS**

PART ONE: INTRODUCTION, CODE PROVISIONS AND DEFINITIONS .....	911
1.0 Introduction and Scope .....	911
2.0 <i>Code</i> Provisions .....	911
3.0 Terms and definitions .....	912
3.1 Defined terms from the Code .....	912
3.2 Defined terms from the International Standard for TUE .....	913
 PART TWO: STANDARDS FOR GRANTING THERAPEUTIC USE EXEMPTIONS .....	 914
4.0 Criteria for Granting a Therapeutic Use Exemption .....	914
5.0 Confidentiality of information .....	914
6.0 Therapeutic Use Exemption Committees (TUECs) .....	915
7.0 Therapeutic Use Exemption Application Process .....	915
8.0 Abbreviated Therapeutic Use Exemption Application Process .....	915
9.0 Clearing-House .....	916

## PART ONE: INTRODUCTION, CODE PROVISIONS AND DEFINITIONS

### 1.0 Introduction and Scope

The purpose of the *International Standard* for TUE is to ensure that the process of granting therapeutic use exemptions is harmonized across sports' and countries.

The *Code* permits *Athletes* and their physicians to apply for Therapeutic Use Exemptions i.e. permission to use, for therapeutic purposes, substances or methods contained in the *List of Prohibited Substances or Methods* whose use is otherwise prohibited.

The *International Standard* for TUE includes criteria for granting a TUE, confidentiality of information, the formation of Therapeutic Use Exemptions Committees and the TUE application process.

This standard applies to all *Athletes* as defined by and subject to the *Code* i.e. able-bodied *Athletes* and *Athletes* with disabilities.

The World Anti-Doping Program encompasses all of the elements needed in order to ensure optimal harmonization and best practice in international and national anti-doping programs. The main elements are: the *Code* (Level 1), *International Standards* (Level 2), and Models of Best Practice (Level 3).

In the introduction to the *Code*, the purpose and implementation of the *International Standards* are summarized as follows:

"*International Standards* for different technical and operational areas within the anti-doping program will be developed in consultation with the Signatories and governments and approved by WADA. The purpose of the *International Standards* is harmonization among *Anti-Doping Organizations* responsible for specific technical and operational parts of the anti-doping programs. Adherence to the *International Standards* is mandatory for compliance with the *Code*. The *International Standards* may be revised from time to time by the WADA Executive Committee after reasonable consultation with the *Signatories* and governments. Unless provided otherwise in the *Code*, *International Standards* and all revisions shall become effective on the date specified in the *International Standard* or revision."

Compliance with an *International Standard* (as opposed to another alternative standard, practice or procedure) shall be sufficient to conclude that the procedures covered by the *International Standard* were performed properly.

Definitions specified in the *Code* are written in italics. Additional definitions specific to the *International Standard* for TUE are underlined.

### 2.0 Code Provisions

The following articles of the *Code* directly address the *International Standard* for TUE:

#### **Code Article 4.4 Therapeutic Use.**

WADA shall adopt an *International Standard* for the process of granting therapeutic use exemptions.

Each International Federation shall ensure, for *International-Level Athletes* or any other *Athlete* who is entered in an *International Event*, that a process is in place whereby *Athletes* with documented medical conditions requiring the Use of a *Prohibited Substance* or a *Prohibited Method* may request a therapeutic use exemption. Each *National Anti-Doping Organization* shall ensure, for all *Athletes* within its jurisdiction that are not *International-Level Athletes*, that a process is in place whereby *Athletes* with documented medical conditions requiring the Use of a *Prohibited Substance* or a *Prohibited Method* may request a therapeutic use exemption. Such requests shall be evaluated in accordance with the *International Standard* on therapeutic use. *International Federations* and *National Anti-Doping Organizations* shall promptly report to WADA the granting of therapeutic use exemptions to any *International-Level Athlete* or national-level *Athlete* that is included in his or her *National Anti-Doping Organization's Registered Testing Pool*.

WADA, on its own initiative, may review the granting of a therapeutic use exemption to any *International-Level Athlete* or national-level *Athlete* that is included in his or her *National Anti-Doping Organization's Registered Testing Pool*. Further, upon the request of any such *Athlete* that has been denied a therapeutic use exemption, WADA may review such denial. If WADA determines that such granting or denial of a therapeutic use exemption did not comply with the *International Standard* for therapeutic use exemptions, WADA may reverse the decision.

#### **Code Article 13.3 Appeals from Decisions Granting or Denying a Therapeutic Use Exemption.**

Decisions by WADA reversing the grant or denial of a therapeutic use exemption may be appealed to CAS by the *Athlete* or the *Anti-Doping Organization* whose decision was reversed. Decisions by *Anti-Doping Organizations* denying therapeutic use exemptions, which are not reversed by WADA, may be appealed by *International-Level Athletes* to CAS and by other *Athletes* to the national level review body described in Article 13.2.2. If the

nationallevel reviewing body reverses the decision to deny a therapeutic use exemption, that decision may be appealed to CAS by WADA.

**Code Article 14.5 Doping Control Information Clearing-House.**

WADA shall act as a central Clearing-House for *Doping Control Testing* data and results for *International-Level Athletes* and national-level *Athletes* that have been included in their *National Anti-Doping Organization's Registered Testing Pool*. To facilitate coordinated test distribution planning and to avoid unnecessary duplication in *Testing* by the various *Anti-Doping Organizations*, each *Anti-Doping Organization* shall report all *In-Competition* and *Out-of-Competition* tests on such *Athletes* to the WADA Clearing-House as soon as possible after such tests have been conducted.

WADA shall make this information accessible to the *Athlete*, the *Athlete's* National Federation, *National Olympic Committee* or National Paralympic Committee, *National Anti-Doping Organization*, International Federation, and the International Olympic Committee or International Paralympic Committee. Private information regarding an *Athlete* shall be maintained by WADA in strict confidence. WADA shall, at least annually, publish statistical reports summarizing such information.

**Code Article 15.4 Mutual Recognition.**

Subject to the right to appeal provided in Article 13, the *Testing*, therapeutic use exemptions and hearing results or other final adjudications of any *Signatory* which are consistent with the *Code* and are within that *Signatory's* authority, shall be recognized and respected by all other *Signatories*. *Signatories* may recognize the same actions of other bodies which have not accepted the *Code* if the rules of those bodies are otherwise consistent with the *Code*.

### 3.0 Terms and definitions

#### 3.1 Defined terms from the Code

**Anti-Doping Organization:** A *Signatory* that is responsible for adopting rules for, initiating, implementing or enforcing any part of the *Doping Control* process. This includes, for example, the International Olympic Committee, the International Paralympic Committee, other *Major Event Organizations* that conduct *Testing* at their *Events*, WADA, International Federations, and *National Anti-Doping Organizations*.

**Athlete:** For purposes of *Doping Control*, any *Person* who participates in sport at the international level (as defined by each International Federation) or national level (as defined by each *National Anti-Doping Organization*) and any additional *Person* who participates in sport at a lower level if designated by the *Person's National Anti-Doping Organization*. For purposes of anti-doping information and education, any *Person* who participates in sport under the authority of any *Signatory*, government, or other sports organization accepting the *Code*.

**Code:** The World Anti-Doping Code.

**Doping Control:** The process including test distribution planning, *Sample* collection and handling, laboratory analysis, results management, hearings and appeals.

**Event:** A series of individual Competitions conducted together under one ruling body (e.g., the Olympic Games, FINA World Championships or Pan American Games).

**In-Competition:** For purposes of differentiating between *In-competition* and *Out-of-Competition Testing*, unless provided otherwise in the rules of an International Federation or other relevant *Anti-Doping Organization*, an *In-Competition* test is a test where an *Athlete* is selected for *testing* in connection with a specific Competition.

**International-Level Athletes:** *Athletes* designated by one or more International Federations as being within the *Registered Testing Pool* for an International Federation.

**International Standards:** A standard adopted by WADA in support of the *Code*. Compliance with an *International Standard* (as opposed to another alternative standard, practice or procedure) shall be sufficient to conclude that the procedures addressed by the *International Standard* were performed properly.

**National Anti-Doping Organization:** The entity(ies) designated by each country as possessing the primary authority and responsibility to adopt and implement anti-doping rules, direct the collection of *Samples*, the management of test results, and the conduct of hearings, all at the national level. If this designation has not been made by the competent public authority (ies), the entity shall be the country's National Olympic Committee or its designee.

**Out-of-Competition:** Any *Doping Control* which is not *In-Competition*.

**Prohibited List:** The List identifying the *Prohibited Substances* and *Prohibited Methods*.

**Prohibited Method:** Any method so described on the *Prohibited List*.

**Prohibited Substance:** Any substance so described on the *Prohibited List*.

**Registered Testing Pool:** The pool of top level *Athletes* established separately by each International Federation and



*National Anti-Doping Organization* who are subject to both *In-Competition* and *Out-of-Competition Testing* as part of that International Federation's or Organization's test distribution plan.

**Signatories:** Those entities signing the *Code* and agreeing to comply with the *Code*, including the International Olympic Committee, International Federations, International Paralympic Committee, *National Olympic Committees*, National Paralympic Committees, *Major Event Organizations*, *National Anti-Doping Organizations*, and WADA.

**Testing:** The parts of the *Doping Control* process involving test distribution planning, *Sample* collection, *Sample* handling, and *Sample* transport to the laboratory.

**WADA:** The World Anti-Doping Agency

### **3.2 Defined terms from the International Standard for TUE**

**Therapeutic:** Of or relating to the treatment of a medical condition by remedial agents or methods; or providing or assisting in a cure.

**TUE:** Therapeutic Use Exemption

**ATUE:** Abbreviated process for Therapeutic Use Exemption described under Section 8 of International Standard for TUE.

**TUEC:** Therapeutic Use Exemption Committee is the Panel established by the relevant *Anti-Doping Organization*.

**WADA TUEC:** WADA Therapeutic Use Exemption Committee is the Panel established by WADA.

**PART TWO: STANDARDS FOR GRANTING THERAPEUTIC USE EXEMPTIONS****4.0 Criteria for Granting a Therapeutic Use Exemption**

A Therapeutic Use Exemption (TUE) may be granted to an *Athlete* permitting the use of a *Prohibited Substance* or *Prohibited Method* contained in the *Prohibited List*. An application for a TUE will be reviewed by a Therapeutic Use Exemption Committee (TUEC). The TUEC will be appointed by an *Anti-Doping Organization*. An exemption will be granted only in strict accordance with the following criteria:

*(Comment: This standard applies to all Athletes as defined by and subject to the Code i. e. able-bodied athletes and athletes with disabilities. This Standard will be applied according to an individual's circumstances. For example, an exemption that is appropriate for an athlete with a disability may be inappropriate for other athletes.)*

- 4.1** The *Athlete* should submit an application for a TUE no less than 21 days before participating in an *Event*.
- 4.2** The *Athlete* would experience a significant impairment to health if the *Prohibited Substance* or *Prohibited Method* were to be withheld in the course of treating an acute or chronic medical condition.
- 4.3** The therapeutic use of the *Prohibited Substance* or *Prohibited Method* would produce no additional enhancement of performance other than that which might be anticipated by a return to a state of normal health following the treatment of a legitimate medical condition. The use of any *Prohibited Substance* or *Prohibited Method* to increase "low-normal" levels of any endogenous hormone is not considered an acceptable therapeutic intervention.
- 4.4** There is no reasonable therapeutic alternative to the use of the otherwise *Prohibited Substance* or *Prohibited Method*.
- 4.5** The necessity for the use of the otherwise *Prohibited Substance* or *Prohibited Method* cannot be a consequence, wholly or in part, of prior nontherapeutic use of any substance from the *Prohibited List*.
- 4.6** The TUE will be cancelled by the granting body, if
  - a. The *Athlete* does not promptly comply with any requirements or conditions imposed by the *Anti-Doping Organization* granting the exemption.
  - b. The term for which the TUE was granted has expired.
  - c. The *Athlete* is advised that the TUE has been withdrawn by the *Anti-Doping Organization*.

*[Comment: Each TUE will have a specified duration as decided upon by the TUEC. There may be cases when a TUE has expired or has been withdrawn and the prohibited substance subject to the TUE is still present in the Athlete's body. In such cases, the Anti-Doping Organization conducting the initial review of an adverse finding will consider whether the finding is consistent with expiry or withdrawal of the TUE.]*

- 4.7** An application for a TUE will not be considered for retroactive approval except in cases where:
  - a. Emergency treatment or treatment of an acute medical condition was necessary, or
  - b. Due to exceptional circumstances, there was insufficient time or opportunity for an applicant to submit, or a TUEC to consider, an application prior to *Doping Control*.

*(Comment: Medical Emergencies or acute medical situations requiring administration of an otherwise Prohibited substance or Prohibited Method before an application for a TUE can be made, are uncommon. Similarly, circumstances requiring expedited consideration of an application for a TUE due to imminent competition are infrequent. Anti-Doping Organizations granting TUEs should have internal procedures which permit such situations to be addressed.)*

**5.0. Confidentiality of information**

**5.1** The applicant must provide written consent for the transmission of all information pertaining to the application to members of the TUEC and, as required, other independent medical or scientific experts, or to all necessary staff involved in the management, review or appeal of TUEs.

Should the assistance of external, independent experts be required, all details of the application will be circulated without identifying the *Athlete* involved in the *Athlete's* care. The applicant must also provide written consent for the decisions of the TUEC to be distributed to other relevant *Anti-Doping Organizations* under the provisions of the *Code*.

**5.2** The members of the TUECs and the administration of the *Anti-Doping Organization* involved will conduct all of their activities in strict confidence. All members of a TUEC and all staff involved will sign confidentiality agreements. In particular they will keep the following information confidential:

- a. All medical information and data provided by the *Athlete* and physician(s) involved in the *Athlete's* care.
- b. All details of the application including the name of the physician(s) involved in the process.

Should the *Athlete* wish to revoke the right of the TUEC or the WADA TUEC to obtain any health information on his/her behalf, the *Athlete* must notify his/her medical practitioner in writing of the fact. As a consequence of such a decision, the *Athlete* will not receive approval for TUE or renewal of an existing TUE.

## 6.0 Therapeutic Use Exemption Committees (TUECs)

TUECs shall be constituted and act in accordance with the following guidelines:

**6.1** TUECs should include at least three physicians with experience in the care and treatment of *Athletes* and a sound knowledge of clinical, sports and exercise medicine. In order to ensure a level of independence of decisions, a majority of the members of the TUEC should not have any official responsibility in the *Anti-Doping Organization*. All members of a TUEC will sign a conflict of interest agreement. In applications involving *Athletes* with disabilities, at least one TUEC member must possess specific experience with the care and treatment of *Athletes* with disabilities.

**6.2** TUECs may seek whatever medical or scientific expertise they deem appropriate in reviewing the circumstances of any application for a TUE.

**6.3** The WADA TUEC shall be composed following the criteria set out in article 6.1. The WADA TUEC is established to review on its own initiative TUE decisions granted by *Anti-Doping Organizations*. As specified in article 4.4 of the Code, the WADA TUEC, upon request by *Athletes* who have been denied TUEs by an *Anti-Doping Organization* will review such decisions with the power to reverse them.

## 7.0 Therapeutic Use Exemption (TUE) Application Process

**7.1** A TUE will only be considered following the receipt of a completed application form that must include all relevant documents (see appendix 1 - TUE form). The application process must be dealt with in accordance with the principles of strict medical confidentiality.

**7.2** The TUE application form(s), as set out in appendix 1, can be modified by *Anti-Doping Organizations* to include additional requests for information, but no sections or items shall be removed.

**7.3** The TUE application form(s) may be translated into other language(s) by *Anti-Doping Organizations*, but English or French must remain on the application form(s).

**7.4** An *Athlete* may not apply to more than one *Anti-Doping Organization* for a TUE. The application must identify the *Athlete's* sport and, where appropriate, discipline and specific position or role.

**7.5** The application must list any previous and/or current requests for permission to use an otherwise *Prohibited Substance* or *Prohibited Method*, the body to whom that request was made, and the decision of that body.

**7.6** The application must include a comprehensive medical history and the results of all examinations, laboratory investigations and imaging studies relevant to the application.

**7.7** Any additional relevant investigations, examinations or imaging studies requested by TUEC of the *Anti-Doping Organization* will be undertaken at the expense of the applicant or his/her national sport governing body.

**7.8** The application must include a statement by an appropriately qualified physician attesting to the necessity of the otherwise *Prohibited Substance* or *Prohibited Method* in the treatment of the *Athlete* and describing why an alternative, permitted medication cannot, or could not, be used in the treatment of this condition.

**7.9** The dose, frequency, route and duration of administration of the otherwise *Prohibited Substance* or *Prohibited Method* in question must be specified.

**7.10** Decisions of the TUEC, should be completed within 30 days of receipt of all relevant documentation and will be conveyed in writing to the *Athlete* by the relevant *Anti-Doping Organization*. Where a TUE has been granted to an *Athlete* in the *Anti-Doping Organization Registered Testing Pool*, the *Athlete* and WADA will be provided promptly with an approval which includes information pertaining to the duration of the exemption and any conditions associated with the TUE.

### 7.11

- a. Upon receiving a request by an *Athlete* for review, as specified in article 4.4. of the Code, the WADA TUEC will, as specified in article 4.4 of the Code, be able to reverse a decision on a TUE granted by an *Anti-Doping Organization*. The *Athlete* shall provide to the WADA TUEC all the information for a TUE as submitted initially to the *Anti-Doping Organization* accompanied by an application fee. Until the review process has been completed, the original decision remains in effect. The process should not take longer than 30 days following receipt of the information by WADA.
- b. WADA can undertake a review at any time. The WADA TUEC will complete its review within 30 days.

**7.12** If the decision regarding the granting of a TUE is reversed on review, the reversal shall not apply retroactively and shall not disqualify the *Athlete's* results during the period that the TUE had been granted and shall take effect no later than 14 days following notification of the decision to the *Athlete*.

## 8.0 Abbreviated Therapeutic Use Exemption (ATUE) Application Process

**8.1** It is acknowledged that some substances included on the *List of Prohibited Substances* are used to treat medical conditions frequently encountered in the *Athlete* population. In such cases, a full application as detailed in section 4, and section 7, is unnecessary. Accordingly an abbreviated process of the TUE is established.

**8.2** The *Prohibited Substances* or *Prohibited Methods* which may be permitted by this abbreviated process are strictly limited to the following: Beta-2 agonists (formoterol, salbutamol, salmeterol and terbutaline) by inhalation, and glucocorticosteroids by non-systemic routes.

**8.3** To use one of the substances above, the *Athlete* shall provide to the *Anti-Doping Organization* a medical notification justifying the therapeutic necessity. Such medical notification, as contained in Appendix 2, shall describe the diagnosis, name of the drug, dosage, route of administration and duration of the treatment. When applicable any tests undertaken in order to establish the diagnosis should be included (without the actual results or details).

**8.4** The abbreviated process includes:

- a. Approval for use of *Prohibited Substances* subject to the abbreviated process is effective upon receipt of a complete notification by the *Anti-Doping Organization*. Incomplete notifications must be returned to the applicant.
- b. On receipt of a complete notification, the *Anti-Doping Organization* shall promptly advise the *Athlete*. As appropriate, the *Athlete's* IF, NF and NADO shall also be advised. The *Anti-Doping Organization* shall advise WADA only upon receipt of a notification from an *International-level Athlete*.
- c. A notification for an ATUE will not be considered for retroactive approval except:
  - In emergency treatment or treatment of an acute medical condition was necessary, or
  - Due to exceptional circumstances, there was insufficient time or opportunity for an applicant to submit, or a TUEC to receive, an application prior to *Doping Control*.

**8.5**

- a. A review by the TUEC or the WADA TUEC can be initiated at any time during the duration of an ATUE.
- b. If an *Athlete* requests a review of a subsequent denial of an ATUE, the WADA TUEC will have the ability to request from the *Athlete* additional medical information as deemed necessary, the expenses of which should be met by the *Athlete*.

**8.6** An ATUE may be cancelled by the TUEC or WADA TUEC at any time. The *Athlete*, his/her IF and all relevant *Anti-Doping Organizations* shall be notified immediately.

**8.7** The cancellation shall take effect immediately following notification of the decision to the *Athlete*. The *Athlete* will nevertheless be able to apply under section 7 for a TUE.

## **9.0 Clearing-House**

**9.1** *Anti-Doping Organizations* are required to provide WADA with all TUEs, and all supporting documentation, issued under section 7.

**9.2** With respect to ATUEs, *Anti-Doping Organizations* shall provide WADA with medical applications submitted by *International-level Athletes* issued under section 8.4

**9.3** The Clearing-House shall guarantee strict confidentiality of all the medical information.

